





BEDIENUNGSANLEITUNG

Inhaltsverzeichnis

1 Allgemeine Informationen	2
1.1 Einleitung	2
1.2 Gesundheits- und Sicherheitshinweise	3
1.3 Warnhinweise	4
1.4 Anwender- und Bedienungsanforderungen	4
1.5 Bestimmungsgemäße Verwendung	4
1.6 Entsorgungshinweise	5
1.7 Zertifikate und Zulassungen	5
2 Einführung	6
2.1 Produktidentifizierung	6
2.2 Lieferumfang	7
2.3 Produktaufbau	7
2.4 Bedienelemente	8
2.4.1 Display	8
2.4.2 Status LED	8
3 Inbetriebnahme	g
3.1 Stromversorgung	g
3.2 Sensorschnittstellen	g
3.3 Ausgänge	10
3.4 Menü	10
3.4.1 Hauptmenü	10
3.4.2 Sensor	11
3.4.3 Anzeige	11
3.4.4 Optionen	14
3.4.5 Daten	17
3.4.6 Info	17
3.4.7 Power und Home	18
4 Anwendung	19
4.1 Montage	20
4.2 Elektrische Installation	23
4.2.1 Betrieb mit Wechselspannung	23
4.2.2 Betrieb mit Gleichspannung	25
4.2.3 Priorisierte Versorgungsspannung	26
4.3 Anschluss der Sensoren	27
4.3.1 Gleitende Mittelung	32
4.3.2 Glättung	33
4.3.3 Warnschwellen	34
4.4 Kalibrierwizard	34
4.5 Installation der Druckluftspülung	37
4.6 Datenspeicherung	39
4.7 Wiederherstellung	41

5.1 Datenexport 4 5.2 Analogausgang 4 5.3 Relais und Buzzer 4 5.4 Modbus RTU 5 5.5 Netzwerk 5 5.6 Externer Trigger 5 6 Störung und Wartung 5 6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	42 43 46 50 55 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56
5.2 Analogausgang 4 5.3 Relais und Buzzer 4 5.4 Modbus RTU 5 5.5 Netzwerk 5 5.6 Externer Trigger 5 6 Störung und Wartung 5 6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.2.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2.3 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	43 46 50 53 55 56 56 56 56 56 56 56 56 57 58 59 59 50 50 50 50 50 56 50 56 50 57 58 59 50 50 <t< td=""></t<>
5.3 Relais und Buzzer 4 5.4 Modbus RTU 5 5.5 Netzwerk 5 5.6 Externer Trigger 5 6 Störung und Wartung 5 6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.1.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	46 50 53 55 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56
5.4 Modbus RTU 5 5.5 Netzwerk 5 5.6 Externer Trigger 5 6 Störung und Wartung 5 6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Relais 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	50 53 55 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56
5.5 Netzwerk 5 5.6 Externer Trigger 5 6 Störung und Wartung 5 6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.1.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Relais 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	53 55 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 57 58 58 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
5.6 Externer Trigger 5 6 Störung und Wartung 5 6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.1.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Relais 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	55 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 5
6 Störung und Wartung 5 6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.1.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	56 56 56 56 56 56 56 56 57 58 59 59 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
6.1 Reinigung und Pflege 5 6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.1.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	56 56 56 56 56 57 58 59 59 59 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
6.1.1 Gehäusereinigung 5 6.1.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	56 56 56 57 58 58 59 59 59 50 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
6.1.2 Manuelle Sensorreinigung 5 6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	56 56 57 58 59 59 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
6.2 Wartung und Prüfung 5 6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	56 57 58 58 59 59 59 50 50 50 50 50 50
6.2.1 Wartungsmodus 5 6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	56 57 58 59 59 59 59 59 50 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge 5 6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	57 58 58 59 59 59 59 59 50 50 50 50
6.2.3 Prüfen des Ventils 5 6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	58 58 59 59 59 50 50 50 50
6.2.4 Prüfen des Relais 5 6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	58 59 59 30 30
6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem 5 6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	59 59 50 50 50
6.2.6 Austausch eines Sensors 5 6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	59 60 60 60
6.3 Fehlerbehebung 6 6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	50 50 52
6.3.1 Sicherung wechseln 6 6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	60 62
6.3.2 Ausgangsspannung messen 6 6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	62
6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt 6 6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen 6	_
6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen	33
	35
6.3.5 Modbus Server Probleme	36
6.3.6 Support Info	37
6.3.7 Softwareupdate	37
6.4 Rücksendung	38
7 Technische Daten	66
7.1 Technische Spezifikationen	39
7.2 Äußere Abmessungen	71
8 Zubehör	72
8.1 AirShot2	72
8.2 Modbus Verteiler Box	72
8.3 Kompass	72
8.4 TAMMO / AdamE	72
9 Garantie	73
10 Kundendienst	74
11 Kontakt	75
12 Stichwortverzeichnis	76
13 FAQ - Häufig gestellte Fragen	78
Anhang 8	32

Allgemeine Informationen // TriBox3

1 Allgemeine Informationen

1.1 Einleitung

Willkommen bei TriOS.

Wir freuen uns, dass Sie sich für unseren Controller TriBox3 entschieden haben.

Die TriBox3 ist eine Mess- und Steuereinheit für alle TriOS-Sensoren. Der Controller verfügt über vier Sensorschnittstellen, die RS-232 und RS-485 unterstützen. Neben Modbus-RTU sind verschiedene andere Protokolle verfügbar. Ein eingebautes Ventil ermöglicht die Verwendung einer Druckluft-Reinigung für die Sensoren. Daneben bietet die TriBox3 einen USB-Anschluss und die Möglichkeit über eine WLAN bzw. Ethernet-Schnittstelle an ein Netzwerk angeschlossen zu werden. Des Weiteren stehen sechs frei konfigurierbare Ausgänge (4...20 mA) zur Verfügung um die TriBox3 in andere Datenerfassungssysteme zu integrieren. Ein integriertes Relais kann benutzt werden, um Alarme auszulösen oder externe Geräte anzusteuern. Der niedrige Stromverbrauch, ein robustes Aluminiumgehäuse und eine Reihe von Schnittstellen machen sie für alle Anwendungen in der Umwelt- und Trinkwasserüberwachung, sowie Abwasserbehandlungsanlagen und vielen anderen Bereichen geeignet.

In diesem Handbuch finden Sie sämtliche Informationen zur TriBox3, die Sie für die Inbetriebnahme und den Gebrauch benötigen. Die technischen Spezifikationen und Abmessungen finden Sie unter Kapitel 7.

Bitte beachten Sie, dass der Nutzer die Verantwortung zur Einhaltung von regionalen und staatlichen Vorschriften für die Installation von elektronischen Geräten trägt. Jeglicher Schaden, der durch falsche Anwendung oder unprofessionelle Installation hervorgerufen wurde, wird nicht von der Garantie abgedeckt. Alle von TriOS Mess- und Datentechnik GmbH gelieferten Sensoren und Zubehörteile müssen entsprechend der Vorgaben der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH installiert und betrieben werden. Alle Teile wurden nach internationalen Standards für elektronische Instrumente entworfen und geprüft. Das Gerät erfüllt die internationalen Standards zur elektromagnetischen Verträglichkeit. Bitte benutzen Sie nur original TriOS Zubehör und Kabel für einen reibungslosen und professionellen Einsatz der Geräte.

Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie dieses Handbuch für eine spätere Verwendung auf. Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme des Controllers, dass Sie die im Folgenden beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen gelesen und verstanden haben. Achten Sie stets darauf, dass der Controller ordnungsgemäß bedient wird. Die auf den folgenden Seiten beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen sollen die problemlose und korrekte Bedienung des Gerätes und der dazugehörigen Zusatzgeräte ermöglichen und verhindern, dass Sie selbst, andere Personen oder Geräte zu Schaden kommen.

HINWEIS Sollten Üt

Sollten Übersetzungen gegenüber dem deutschen Originaltext abweichen, dann ist die deutsche Version verbindlich.

Softwareupdates

Dieses Handbuch bezieht sich auf die Software Version 1.5.4. In unregelmäßigen Abständen veröffentlicht TriOS Mess- und Datentechnik GmbH Softwareupdates für die TriBox3. Diese Updates beinhalten Fehlerbehebungen sowie neue Funktionen und Optionen.

Urheberrechtshinweis

Alle Inhalte dieses Handbuchs, insbesondere Texte, Fotografien und Grafiken, sind urheberrechtlich geschützt. Das Urheberrecht liegt, soweit nicht ausdrücklich anders gekennzeichnet, bei der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH. Personen die gegen das Urheberrecht verstoßen, machen sich gem. § 106 ff Urheberrechtsgesetz strafbar, und werden zudem kostenpflichtig abgemahnt und müssen Schadensersatz leisten.

1.2 Gesundheits- und Sicherheitshinweise

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen über Gesundheitsschutz und Sicherheitsregeln. Diese Informationen sind nach den internationalen Vorgaben der ANSI Z535.6 ("Product safety information in product manuals, instructions and other collateral materials") gekennzeichnet und müssen unbedingt befolgt werden. Unterschieden werden folgende Kategorien:





Warnsymbole



Allgemeines Warnzeichen, Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise im Zusammenhang mit diesem Symbol, um Verletzungen zu vermeiden. Wenn es am Gerät angebracht ist, beachten Sie die Betriebs- oder Sicherheitsinformationen im Handbuch.



Warnung, Möglichkeit eines Elektrischen Schlags



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das gekennzeichnete Teil an einen Erdungsschutzleiter angeschlossen werden muss. Wenn das Instrument nicht über einen Netzstecker an einem Kabel verfügt, verbinden Sie die Schutzerde mit der Schutzleiterklemme.



Elektrogeräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen öffentlichen Abfallsystem entsorgt werden. Senden Sie Altgeräte an den Hersteller zurück. Dieser entsorgt die Geräte ohne Kosten für den Benutzer

Elektromagnetische Wellen

Geräte, die starke elektromagnetische Wellen ausstrahlen, können die Messdaten beeinflussen oder zu einer Fehlfunktion der angeschlossenen Sensoren führen. Vermeiden Sie den Betrieb der folgenden Geräte mit TriOS Sensoren in einem Raum: Mobiltelefone, schnurlose Telefone, Sende-/Empfangsgeräte oder andere elektrische Geräte, die elektromagnetische Wellen erzeugen.

Allgemeine Informationen

Allgemeine Informationen // TriBox3

1.3 Warnhinweise

- Achten Sie darauf, niemals beschädigte Produkte in Betrieb zu nehmen. Untersuchen Sie deshalb nach Erhalt der Lieferung das Gerät auf etwaige Transportschäden.
- Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig, bevor Sie mit den Montage- oder Wartungsarbeiten beginnen.
- Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung unbeschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass sich keine schweren Gegenstände auf der Netzanschlussleitung befinden und dass diese nicht einknickt. Stellen Sie sicher, dass die Netzanschlussleitung nicht in der Nähe von heißen Oberflächen verläuft.
- Wenn Kabel beschädigt sind, müssen diese vom Kundenservice der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH durch Originalteile ersetzt werden.
- Stoppen Sie den Betrieb bei übermäßiger Wärmeentwicklung (d.h. mehr als handwarm). Schalten Sie den Controller sofort aus und ziehen Sie die Netzanschlussleitung von der Stromversorgung. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder den TriOS Kundenservice.
- Versuchen Sie niemals einen Teil des Controllers zu zerlegen oder zu verändern, wenn es nicht ausdrücklich in diesem Handbuch beschrieben ist. Inspektionen, Veränderungen und Reparaturen dürfen nur vom Gerätehändler oder den von TriOS autorisierten und qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden.
- Geräte von TriOS Mess- und Datentechnik GmbH entsprechen den höchsten Sicherheitsstandards. Reparaturen der Geräte müssen von TriOS Mess- und Datentechnik GmbH oder einer autorisierten TriOS Werkstatt durchgeführt werden. Fehlerhafte, unsachgemäße Reparaturen können zu Unfällen und Verletzungen führen.

A GEFAHR TriOS übernimmt keine Garantie für die Plausibilität der Messwerte. Der Benutzer ist stets selbst verantwortlich für die Überwachung und Interpretation der Messwerte.

1.4 Anwender- und Bedienungsanforderungen

Die TriBox3 wurde für den Einsatz in Industrie und Wissenschaft entwickelt. Zielgruppe für die Bedienung des Controllers ist technisch versiertes Fachpersonal in Betrieben, Kläranlagen, Wasserwerken und Instituten. Wir setzen voraus, dass das Personal für die Bedienung und Installation aufgrund seiner beruflichen Ausbildung und Erfahrung hinreichend qualifiziert für die jeweilige Tätigkeit ist. Das Personal muss insbesondere fähig sein, die Sicherheitskennzeichnung und Sicherheits-Hinweise auf den Verpackungen und in den Packungsbeilagen richtig zu verstehen und umzusetzen.

1.5 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die TriBox3 ist für die Steuerung und die Messdatenerfassung, -verarbeitung und -speicherung von unterstützten Sensoren bestimmt. Ihre Verwendung wird in diesem Handbuch beschrieben. Bitte beachten Sie die technischen Daten des Controllers. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Nach derzeitigen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, wenn es entsprechend der Anweisungen dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

1.6 Entsorgungshinweise

Am Ende der Lebens- bzw. Nutzungsdauer kann das Gerät und dessen Zubehör zur umweltgerechten Entsorgung an den Hersteller (Anschrift s. u.) zurückgegeben werden. Bitte kontaktieren Sie uns, bevor Sie das Gerät zurücksenden, um weitere Details zu erfahren.

Anschrift des Herstellers:

 TriOS Mess- und Datentechnik GmbH

 Bürgermeister-Brötje-Str. 25

 D-26180 Rastede

 Germany

 Telefon:
 +49 (0) 4402
 69670 - 0

 Fax:
 +49 (0) 4402
 69670 - 20

1.7 Zertifikate und Zulassungen

Das Produkt erfüllt sämtliche Anforderungen der harmonisierten europäischen Normen. Es erfüllt somit die gesetzlichen Vorgaben der EU-Richtlinien. Die TriOS Mess- und Datentechnik GmbH bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Produkts durch die Anbringung des CE-Zeichens (siehe Anhang).

Einführung // TriBox3

2 Einführung

TriBox3 ist eine stationäre Mess- und Steuereinheit für alle Sensoren der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH und ausgesuchten Sensoren anderer Hersteller.

Das System übernimmt dabei die Stromversorgung der Sensoren und speichert sämtliche Messwerte, welche in unterschiedlichen Darstellungsarten (numerische oder grafische Ausgabe) angezeigt werden können. Außerdem übernimmt die TriBox3 die gesamte Messablaufsteuerung, sowie die Messwertüberwachung.

Ein potentialfreier Relaisausgang (Wechselkontakt) kann für externe Steuerungsaufgaben genutzt werden. Das Relais schaltet beim Überschreiten oder Unterschreiten einer frei einstellbaren Grenze eines Messparameters, wodurch ein Alarm oder externe Geräte wie Pumpen o.Ä. angesteuert werden können.

Zur Reinigung der optischen Sensoren kann ein Druckluftsystem installiert werden. Zu diesem Zweck ist in der TriBox3 ein Druckluftventil installiert, welches in einstellbaren Intervallen schalten kann und dann in Kombination mit einer Druckluftquelle eine Druckluftspülung auslöst.

In Kombination mit nanobeschichteten Scheiben in den meisten optischen Sensoren der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH hat man somit eine sehr wirkungsvolle Antifouling-Strategie.

Der Schutz vor Strahlwasser (IP65) ermöglicht bei geeigneter Installation den Betrieb innerhalb feuchter Umgebungen und erweitert den Einsatzbereich.

Die Messwerte werden auf einem großen TFT- Farbdisplay (Auflösung 800x480 Pixel) angezeigt und intern auf einer SD-Karte gesichert. Die gespeicherten Messwerte können mit einem USB- Stick exportiert und anschließend in einer Tabellenkalkulation weiterverarbeitet werden.

Für eine drahtlose Datenübertragung (Messdaten, Kalibrierdateien und Serviceeinstellungen) kann die TriBox3 mit einem WiFi Modul ausgestattet werden.

Sechs integrierte analoge Ausgänge (4...20mA) ermöglichen die Integration der TriBox3 in eine SPS oder andere Steuersysteme.

Die Bedienung des Gerätes erfolgt über ein kapazitives Touch-Display, welches die Navigation durch die Menüstruktur ermöglicht. Der Benutzer kann alle Einstellungen direkt am Gerät vornehmen.

2.1 Produktidentifizierung

Die TriBox3 ist in drei Ausführungen erhältlich: mit 4-stelliger Seriennummer mit und ohne WiFi und mit 8-stelliger Seriennummer, speziell für den EGC Water Analyzer.

Auf dem Produkt befindet sich ein Typenschild mit folgenden Angaben, anhand derer Sie das Produkt eindeutig identifizieren können:



Seriennummer

Produkttyp

Stromversorgung

TriBox3 // Einführung

s T	Serial No ⁻ype	051-21-9XX TriBox 3 w/4	∝ CE	Assembled in Germany TriOS Optical	Sensors	Serial No Type	751XXXXX TriBox 3 EGC	Assembled in Germany	TriOS Optical Sensors	
1 1 5 1	nput 00-240 VAC / i0-60 Hz / 50 V 2-24 VDC +/-5	N 5% / 50 W		• 651-21-6000		Input 100-240 VAC / 50-60 Hz / 50 12-24 VDC +/-	/ W 5% / 50 W	751XXXXX		

Das Typenschild enthält außerdem den Produkt-Strichcode, das Logo der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH und das **C€** Gütezeichen.

Bitte beachten Sie, dass die hier angegebenen Spezifikationen nur zur Veranschaulichung dienen und ggf. je nach Ausführung des Produktes abweichen.

2.2 Lieferumfang

Die Lieferung enthält folgende Komponenten:

- TriBox3 mit installierter Netzanschlussleitung, Schukostecker zum Betrieb in trockenen Räumen
- Bedienungsanleitung
- Zubehör (falls zutreffend)

Bewahren Sie die Originalverpackung des Geräts für eine mögliche Rücksendung zu Wartungs- oder Reparaturzwecken auf.

2.3 Produktaufbau

Die folgende Abbildung zeigt die wesentlichen Schnittstellen der TriBox3.



2.4 Bedienelemente

2.4.1 Display

Die TriBox3 verfügt über ein kapazitives Touch-Display mit einer Auflösung von 800x480 Pixel. Das Display wird nicht über Druck, sondern über Berührungen bzw. leichtes Tippen gesteuert. Es kann mit bloßen Fingern oder speziellen Touch-Stiften bedient werden.

HINWEIS

Die Verwendung von scharfen oder spitzen Gegenständen zur Bedienung des Touch-Displays kann zu Beschädigungen des Displays führen.

Der Hauptbildschirm kann neben den festen Bedienelementen rechts und oben, individuell konfiguriert werden. Die Messwerte oder Spektren, sowie die Gerätekonfiguration der TriBox3 können vom Nutzer über verschiedene Anzeigen dargestellt bzw. abgebildet werden. Mit dem Touchscreen kann man die verschiedenen Anzeigen durch "wischen" oder tippen auswählen.



2.4.2 Status LED

- Interview State State
- ○ ○ aktive Stromversorgung für den Sensor (vgl. Kapitel 3.4.4)
- ○ ● Messung aktiv
- ○ ○ Spülung aktiv

3 Inbetriebnahme

Dieses Kapitel behandelt die Inbetriebnahme des Controllers zur ersten Funktionsprüfung. Achten Sie besonders auf diesen Abschnitt und befolgen Sie die Sicherheitsvorkehrungen, um das Produkt vor Schäden und Sie selbst vor Verletzungen zu schützen.

Bevor der Controller in Betrieb genommen wird, ist darauf zu achten, dass alle Anschlüsse richtig angeschlossen sind.

3.1 Stromversorgung

Verbinden Sie das herausgeführte Versorgungskabel mit einer fachmännisch installierten Schutzkontaktsteckdose. Zum Schutz vor einer Überlastung verfügt das Gerät über interne Glasrohrsicherungen.

A GEFAHR	Sollten Sie eine defekte Sicherung tauschen, ziehen Sie bitte zuerst den Netz- stecker und verwenden nur Sicherungen des gleichen Typs. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Fehler vollständig beseitigt haben, bevor Sie das Gerät erneut in Betrieb nehmen.
A GEFAHR	Lebensgefahr durch Stromschlag. Es ist ein Fehlerstromschutzschalter mit einem maximalen Zündstrom von 30 mA zu verwenden. Bei Installationen im Freien sollte ein Überspannungsschutz verwendet werden.

In der Tribox3 werden folgende Sicherungen verwendet:

Sicherung F1 1A, 250 V, träge, 5x20mm; Art.Nr. 00P100009

Sicherung F2 und F3 4A, 125 V, flink, SMD ohne Halter; Art.Nr. 00P100008

Sicherung F4 bis F14 1A, 125 V, flink, SMD ohne Halter; Art.Nr. 00P100007

Die TriBox3 benötigt eine abgesicherte Stromversorgung innerhalb des Spannungsbereiches von 100 VAC bis 240 VAC mit einer Netzfrequenz von 50 Hz bis 60 Hz. Die Stromversorgung muss nach den vor Ort gültigen Sicherheitsstandards abgesichert sein.

TriBox3 ist im Auslieferungszustand mit einer Netzanschlussleitung ausgestattet, die bei Bedarf gegen eine kundenspezifische Alternative getauscht werden kann (siehe Kapitel 4.2.1). Tribox3 kann alternativ mit 12 – 24 VDC versorgt werden (siehe Kapitel 4.2.2).



3.2 Sensorschnittstellen



Die TriBox3 ist mit vier female M12-Sensorschnittstellen ausgestattet. Die Schnittstellen unterstützen RS-232 und RS-485 und können auf das serielle TriOS-Protokoll, Modbus RTU und weitere spezielle Protokolle eingestellt werden.

Inbetriebnahme // TriBox3



- 1. RS-232 TX / RS-485 A
- 2. RS-232 RX / RS-485 B
- 3. nicht verbunden
- 4. nicht verbunden
- 5. nicht verbunden
- 6. +12VDC
- 7. GROUND
- 8. +24VDC

Die Bezeichnungen der Datenleitungen sind von der TriBox3 aus gesehen. Beispielsweise ist RS-232 RX die Empfangsleitung und RS-232 TX die Sendeleitung der TriBox3.

3.3 Ausgänge

Die TriBox3 verfügt über sechs analoge Ausgänge. Die vier Kabelverschraubungen links unten im Bild sind standardmäßig nicht belegt, wohingegen die untere rechte Kabeldurchführung für die Netzanschlussleitung vorgesehen ist und daher auch einen größeren Querschnitt hat. Im Auslieferungszustand ist hier die Netzanschlussleitung bereits montiert. Die obere rechte Kabeldurchführung ist für das Relais vorgesehen.



Kabeldurchführung für Analogausgänge und Trigger

3.4 Menü

Nach der Installation kann die TriBox3 durch Einschalten der Netzspannung eingeschaltet werden.

3.4.1 Hauptmenü

In der Navigationsleiste am rechten Displayrand ist das Hauptmenü zu sehen. Diese ist, unabhängig vom Untermenü, immer sichtbar, sodass man jederzeit zwischen den Menüpunkten wechseln kann.

Sensor
Anzeige
XX Optionen
Daten
? Info
Power

Sensoren und COM-Ports Anzeige und Einstellungen

Display-Konfiguration

Systemeinstellungen

Export und Import von Daten

Geräteinformationen und Supportkontakt

Display ausschalten oder TriBox3 Neustart

3.4.2 Sensor



Die Schaltfläche "Sensor" öffnet ein Untermenü, welches die vier COM-Ports, gegebenenfalls mit Sensoren, anzeigt. Wenn keine Sensoren angeschlossen sind oder von der TriBox3 noch nicht erkannt worden sind, sieht das "Sensor"-Untermenü wie folgt aus:



Sollte ein Sensor angeschlossen sein und nicht an einem COM-Port angezeigt werden, wird durch Drücken der Schaltfläche "Suche Sensoren", im unteren Bereich des Untermenüs "Sensor", eine Gerätesuche an allen COM-Ports ausgelöst.

Sollte nach dem Scannen der COM-Ports ein angeschlossener Sensor nicht angezeigt werden, muss die Kompatibilität der Sensor- und COM-Port Einstellung überprüft werden (siehe Kap. 4.3 und 6.3.3).

3.4.3 Anzeige



Die Schaltfläche "Anzeige" öffnet ein Untermenü, welches die bereits konfigurierten Anzeigedisplays anzeigt und umkonfigurieren lässt. Außerdem ermöglicht es die Erstellung und Konfiguration neuer Anzeigedisplays.

2020-12-04 08:52:56	95C3 Konfigurati	ion der Anzeige	Nächste Messung) 09:00
OPUS_7053 Sample values	SAK254 LISA_3072	CSBeq LISA_3072	BSBeq LISA_3072	Sensor
	Bereich	Bereich	Bereich	Anzeige
	TOCeq LISA_3072	TRANS254 LISA_3072	TRANS530 LISA_3072	Optionen
	Bereich	Bereich	Bereich	Daten
				C? Info
	Geite Umbenennen	Löschen		Home

Inbetriebnahme // TriBox3

Z.B. "Sample values" auswählen und dann den Pfeil nach oben drücken, um dieses Display in der Gesamtreihenfolge zu verschieben.



Die Position eines ausgewählten Anzeigedisplays in der Gesamtreihenfolge verändern.

2020-12-04 08:50:52 9	5 <mark>C3</mark> Konfigurati	on der Anzeige	Nächste Messung	09:00
Sample values OPUS_7053	SAK254 LISA_3072	CSBeq LISA_3072	BSBeq LISA_3072	Sensor
	Bereich	Bereich	Bereich	Anzeig
	TOCeq LISA_3072	TRANS254 LISA_3072	TRANS530 LISA_3072	Optione
	Bereich	Bereich	Bereich	Daten
Neue Seit	e Umbenennen	● Löschen		Info

"Sample values" ist bei Inbetriebnahme des Gerätes bereits vorhanden.

Neue Seite Neues

Neues Anzeigedisplay erstellen.

1. Ein Seitenlayout aus den angezeigten Möglichkeiten wählen.



2. In ein beliebiges Feld des ausgewählten Seitenlayouts drücken.



TriBox3 // Inbetriebnahme

 Auswählen was angezeigt werden soll: der aktuelle Wert, die Werte über einen bestimmten Zeitraum als Ganglinie oder ein Spektrum.



Aktueller Wert	Aktueller Messwert als Zahl (skalierter Wert)
Ganglinie	Darstellung der Messwerte über die Zeit
Spektrum	Bei Spektralsonden, Darstellung der Messwerte über die Wellenlänge

4. Den Sensor und den Parameter wählen und mit OK bestätigen.

2020-12-04 08:5	59:07 95C3	Konfiguration der Anzeige	Nächste Messung 09:00
Sample values OPUS_7053		swahl des anzuzeigenden We	ertes
Neues Formular	OPUS_7053 Berechnet	CSBeq [mg/l] BSBeq [mg/l] TOCeq [mg/l] TRANS254 [%] TRANS530 [%]	Anzeige Anzeige Optionen Daten
	Zurück Neue Seite	Abbruch Umbenennen Löschen	

Inbetriebnahme // TriBox3

5. Der ausgewählte Parameter des ausgewählten Sensors wird im ausgewählten Fenster angezeigt.

2020-12-04 09:08:04 95C3	Konfiguration der Anzeige	Nächste Messung 09:15
Sample values OPUS_7053	SAK254 LISA_3072	Sensor
Neues Formular	Bereich	Anzeige
		Optionen
		Daten
		(?) Info
Neue Seite	Umbenennen Löschen	Home

Umbenennen

Ausgewähltes Anzeigedisplay umbenennen.



Ausgewähltes Anzeigedisplay löschen.

3.4.4 Optionen



Die Schaltfläche "Optionen" öffnet ein Untermenü, um allgemeine Einstellungen vorzunehmen, Mess- und Reinigungsintervalle festzulegen, Relais und Buzzer zu steuern und die analogen Ausgänge zu konfigurieren.

2020-12-04 09:12:12 95C3 Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:15
< Systemeinstellungen	/
Allgemeine Einstellungen	> Sensor
Netzwerk	
Messautomatik	> 👸
Reinigung	> Optionen
Steuerung des Relais	
Steuerung des Buzzers	
Analogausgänge	> Info
Modbus Server Einstellungen	> 🏠
Wartungsmodus	Home

Wartungsmodus

Außerdem kann hier die TriBox3 durch Betätigen der Schaltfläche "Wartungsmodus" in einen Haltezustand versetzen werden. Solange der Wartungsmodus aktiv ist werden alle Messwerte und analogen Ausgänge auf dem letzten Messwert gehalten um Störungsalarme während der Reinigung oder Ähnlichem zu vermeiden. Es findet keine automatische Kommunikation mehr mit dem Sensor statt (Reinigung, Relais, Ventil etc.). Beachten Sie hierzu bitte Kapitel 6.2.1.

Allgemeine Einstellungen

Im Unterpunkt "Allgemeine Einstellungen" sind Sprache und Systemzeit einstellbar. Nach der Sprachauswahl ist ein Neustart erforderlich.

2020-1	2-04 09:15:11 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:30
<<	Allgemeine Einstellun	gen	
Sprac	he		Sensor
Deutsch			
Syste	mzeit	2020-12	-04 09:15:12
Passw	rort		Optionen
			Daten
			() Info
		Wartungsmodus	Home

Im Unterpunkt "Allgemeine Einstellungen" wird Sprache, Systemzeit und Passwort eingestellt.

Netzwerk

Unterpunkt "Netzwerk" wird in Kapitel 5.5 behandelt.

Messautomatik

Im Unterpunkt "Messautomatik" ist es möglich, die automatischen Messungen zu konfigurieren.

Um ein automatisches Messintervall zu verwenden, muss dieses zuerst durch den Haken aktiviert und ein Messraster eingestellt werden. Zur automatischen Messung muss auch für den Sensor die automatische Messung aktiviert sein (siehe Kap. 4.3).

Außerdem kann ein Abschalten der Spannung am COM-Port nach jeder Messung aus Energiespargründen aktiviert und Einzelmessungen ausgelöst werden. Ist diese Funktion aktiviert, so leuchtet in der Stromversorgung des Sensors die mittlere LED.

2020-12-04 09:15:48 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:30
<< Messautomatik		/
Automatik aktiviert		Sensor
Messraster 15 Minuten		Anzeige
Starte Raster um		00:00:00 🔽 🔆
Sensor nach Messung auss	schalten	Optionen
Starte Einzelmessung		Ausführen Daten
		(?)
		Info
	Wartungsmodus	Home

Inbetriebnahme // TriBox3

Reinigung

Im Unterpunkt "Reinigung" ist es möglich, die Reinigungsintervalle zu bestimmen.

2020-12-04 09:16:24 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:30
<< Reinigung		/
Reinigung aktiviert		Sensor
Reinigungsraster 15 Minuten		Anzeige
Reinigungsdauer 5 Sek		Optionen
Pause vor Messung 10 Sek		
Benutze Ventil		
Benutze Relais		Info
Starte Spülung jetzt		Ausführen
	Wartungsmodus	Home

Steuerung des Relais

Unterpunkt "Steuerung des Relais" wird in Kapitel 5.3 behandelt.

Steuerung des Buzzers

Unterpunkt "Steuerung des Buzzers" wird in Kapitel 5.3 behandelt.

Analogausgänge

Unterpunkt "Analogausgänge" wird in Kapitel 5.2 behandelt.

Modbus Server Einstellungen

Unter "Modbus Server Einstellungen" können der TCP/IP Port und die Slave Adresse der Tribox umgestellt werden. Detaillierte Informationen zur Verwendung des Modbus-Server-Modus finden Sie in Kapitel 5.4.

2020-12-04 09:17:34 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:30
Modbus Server Eins	tellungen	
TCP/IP Port		Sensor
502		
Slave Adresse der Tribox		Anzeige
1		*
		Optionen
		Daten
		(?) Info
	Wartungsmodus	Home

TriBox3 // Inbetriebnahme

3.4.5 Daten



Zum Menüpunkt "Daten" finden Sie nähere Informationen in Kapitel 5.1.

2020-12-04 09:19:02	95C3 Tribox 3	Nächste Messung 09:30
Exportieren	Datenexport	Sensor
USB Loggen	₩Benutze Startdatum	2020-11-27
Importieren	Benutze Enddatum	2020-12-05
Supportinformation	Exportiere auch die Spektren	Optionen
Wiederherstellung	Dateigrößen begrenzen und Dateien aufteilen	-2-
Softwareupdate	🔲 Das letzte Datum für den nächsten Export me	rken Daten
		Export starten

3.4.6 Info



Die Schaltfläche "Info" öffnet ein Fenster mit den Systeminformationen, Meldungen und Kontaktdaten des nächsten Ansprechpartners für Probleme oder allgemeine Anfragen. Bevor der Ansprechpartner kontaktiert wird, sollte unbedingt Kapitel 6 gelesen werden, um die richtigen Informationen für eine zielführende Fehlersuche zu gewährleisten.

2020-12-04 09:20:29	95C3 Tribox 3	Nächste Messung	09:30
System Info	Seriennummer: 95C3		
Meldungen	Freier Datenspeicher: 248.06 MB		Sensor
Kontakt	-reier Speicher auf der SD-Karte: 401.47 MB Eingeschaltet seit: 31 Minuten		Anzeige
			Optionen
			Daten
			? Info
l			Home

Allgemeir

Inbetriebnahme // TriBox3

relevant sind.

Das "System Info" Menü erscheint automatisch beim Öffnen des Menüpunktes "Info". Hier können Informationen wie Seriennummer, Speicherplatz etc. ausgelesen werden.

Unter "Meldungen" befinden sich Programmmeldungen, die nur im Support Kontakt

Die Schaltfläche "Home" ist nur zu sehen, solange Konfigurationsmenüs geöffnet sind. Durch Be-



3.4.7 Power und Home

System Info

Meldungen

Kontakt



Die Schaltfläche "Power" öffnet ein Fenster, um die TriBox3 neu zu starten oder das Display auszuschalten (z.B. zum Energiesparen in einer autonomen Messstation). Wenn das Display ausgeschaltet ist, kann man es durch erneutes Berühren des Bildschirms wieder einschalten.

Unter "Kontakt" befinden sich die Kontaktinformationen des Herstellers.

Was möchten Sie tun?	
Das Display ausschalten	
Die Tribox neu starten	
Die Tribox zum Ausschalten herunterfahren	
Abbruch	



tätigen werden die Konfigurationsmenüs geschlossen und es sind nur noch die Displays sichtbar.



Um sicherzustellen, dass alle zuvor vorgenommenen Einstellungen gespeichert und aktualisiert werden, sollte nach jeder Neukonfigurierung ein Neustart durchgeführt werden. Nach

dem Neustart sollte unbedingt ein Wiederherstellungspunkt gespeichert werden.

4 Anwendung

Die TriBox3 ist in einem soliden Aluminiumgehäuse untergebracht und für den Außeneinsatz konzipiert. Die Bauweise der TriBox3 erfüllt die Schutzklasse IP65. Das bedeutet, die internen Komponenten sind vor Staub und Strahlwasser geschützt. Für einen optimalen Betrieb sollte das Gerät in einem Raum untergebracht sein oder durch eine Überdachung vor Regen geschützt werden.

HINWEIS Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und betreiben Sie das System nur innerhalb eines Temperaturbereichs zwischen 0°C und 40 °C.

Für Wartungs- und Kontrollaufgaben wählen Sie einen Einsatzort, der leicht zugänglich ist.

	Die TriBox3 wird mit einer Netzanschlussleitung ausgeliefert, die nur für den Betrieb innerhalb trockener Umgebung vorgesehen ist. Für den Betrieb im Freien ist diese durch eine geeignete Anschlussleitung zu ersetzen.	
A GEFAHI	Lebensgefahr durch Stromschlag. Aufgrund der im Gerät frei geführten Netzspannung dürfen Installationsvorgänge ausschließlich von elektronisch geschulten Fachkräften durchgeführt werden, die aufgrund ihrer Ausbildung dazu befugt sind. Die einschlägigen Sicherheits- und VDE-Bestimmungen sind unbedingt zu beachten. Das Gerät darf nur im spannungslosen Zustand geöffnet werden.	
A GEFAHI	AHR Lebensgefahr durch Stromschlag. Es ist ein Fehlerstromschutzschalter mit einem maximalen Zündstrom von 30 mA zu verwenden. Bei Installationen im Freien sollte ein Überspannungsschutz verwendet werden.	
A GEFAHI	Wird das Gerät fest angeschlossen muss eine Trenneinrichtung in die Zu- leitung integriert werden. Diese Trenneinrichtung muss den einschlägigen Normen und Vorschriften entsprechen. Sie muss in der Nähe des Geräts installiert werden, leicht vom Bediener erreicht werden können und als Tren- neinrichtung für das Gerät gekennzeichnet sein. Wenn der Anschluss über ein fest mit dem Netzgerät verbundenes Netzanschlusskabel erfolgt, kann der Stecker des Netzanschlusskabels als lokale Unterbrechung dienen.	
▲ GEFAHI	Verwenden Sie ausschließlich geerdete Steckdosen für den Anschluss dieses Gerätes an die Stromversorgung. Prüfen Sie gegebenenfalls die Erdung der Steckdose.	
HINWEIS	Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Steckdosen geerdet sind, so lassen Sie dies durch einen qualifizierten Elektriker überprüfen. Der Netzstecker dient neben der Spannungsversorgung auch dazu, das Gerät bei Bedarf schnell vom Netz zu trennen. Dies wird bei längerem Nichtgebrauch empfohlen und kann im Falle ei- nes Fehlers mögliche Gefährdungen verhindern. Beachten Sie deshalb, dass die Steckdosen an die das Gerät angeschlossen ist, durch jeden Benutzer jederzeit leicht zu erreichen sind.	

4.1 Montage

A GEFAHR

Bevor Änderungen an der Versorgungsleitung bzw. dem Stecker vorgenommen werden, unbedingt auf Spannungsfreiheit prüfen und gegen Wiedereinschalten sichern.

Die TriBox3 wird an eine solide Wand oder ähnlichem festgeschraubt.

Achten Sie darauf, dass die ausgewählte Montagefläche eben ist und in der Lage, das Gerät sicher zu halten.

- 1. Zur Montage entfernen Sie vorsichtig die Aluminiumblenden an beiden Seiten der TriBox3, siehe Abbildung.
- Das Gerät wird mit den Anschlussbuchsen nach unten montiert. Um den IP Schutzgrad zu gewährleisten, müssen alle nicht verwendeten Anschlüsse, mit den vom Hersteller eingesetzten Stopfen versiegelt sein.
- An beiden Seiten der TriBox3 sind jeweils zwei 5,3 mm Bohrungen f
 ür die Montage. Kontrollieren Sie nach der Montage den festen Sitz der TriBox3.



TriBox3 // Anwendung

Zur besseren Orientierung beschreibt die nachfolgende Abbildung die Außenmaße in mm, sowie die Abmessungen der Montagebohrungen.



Für die Montage der TriBox3 bietet TriOS passende Panels an (Art.Nr. 11A100000).



Anwendung // TriBox3

Abmaße des Panels und Montagemaße der TriBox3.



Stichwort- V erzeichnis

4.2 Elektrische Installation

Die Anschlüsse für die Gleichspannungsversorgung befinden sich in der TriBox3 und sind nur am geöffneten Gerät zugänglich. Die nächsten Abschnitte beschreiben den Anschluss der einzelnen Komponenten.

4.2.1 Betrieb mit Wechselspannung

Verbinden Sie das herausgeführte Versorgungskabel mit einer fachmännisch installierten Schutzkontaktsteckdose. Zum Schutz vor einer Überlastung verfügt das Gerät über interne Glasrohrsicherungen (Siehe Kap. 6.3.1).

A WARNUNG

Sollten Sie eine defekte Sicherung tauschen, ziehen Sie bitte zuerst den Netzstecker und verwenden nur Sicherungen des gleichen Typs. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Fehler vollständig beseitigt haben, bevor Sie das Gerät erneut in Betrieb nehmen.

Alternativ kann eine feste Installation zur Stromversorgung eingesetzt werden. In diesem Fall wird die vorinstallierte Netzzuleitung mit dem Schuko-Stecker entfernt. Dazu gehen Sie bitte wie folgt vor:



Bitte beachten Sie, dass die TriBox beim Betrieb mit der integrierten Netzanschlussleitung bei einer Betriebstemperatur zwischen 5°C und 40 °C betrieben wird. Bei einer Installation ohne die vorinstallierte Netzzuleitung wird eine Betriebstemperatur zwischen -10°C und 50 °C empfohlen.

1. Die Aluminiumblenden an beiden Seiten des Gerätes vorsichtig entfernen.



2. Die vier Schrauben am Rand der TriBox3 mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.



Bevor Änderungen an der Versorgungsleitung bzw. dem Stecker vorgenommen werden, ist die Netzspannung zu trennen. Es ist unbedingt auf Spannungsfreiheit zu prüfen und gegen Wiedereinschalten zu sichern.

 Nach dem Lösen der vier Schrauben, den Gehäusedeckel vorsichtig nach oben aufklappen. Der Gehäusedeckel muss ohne Widerstand und ohne Gewaltanwendung zu öffnen sein, ansonsten besteht die Gefahr Leitungen im Gerät zu beschädigen.



Lebensgefahr durch Stromschlag! Aufgrund der im Gerät frei geführten Netzspannung dürfen Installationsvorgänge ausschließlich von elektronisch geschulten Fachkräften durchgeführt werden, die aufgrund ihrer Ausbildung dazu befugt sind. Die einschlägigen Sicherheits- und VDE-Bestimmungen sind unbedingt zu beachten. Das Gerät darf nur im spannungslosen Zustand geöffnet werden.

Anwendung // TriBox3

 In der nachstehenden Abbildung ist die Position des Anschlusssteckers f
ür die Wechselspannung auf der Platine gekennzeichnet. Diesen Stecker von der Versorgungsleitung trennen.



5. Die Verschraubung der Kabeldurchführung lösen und die Versorgungsleitung aus dem Gerät ziehen.

HINWEIS

Bei flexiblen Leitungen immer Aderendhülsen verwenden. Die flexiblen Leiter kurz halten. Den Schutzleiter länger als die übrigen Leiter auslegen. Die große Kabeldurchführung unten rechts ist für Manteldurchmesser von 5-10 mm ausgelegt.

WARNUNG Verwenden Sie nur eine Versorgungsleitung, deren Isolierung für die Netzspannung ausreichend ist und über einen Erdungsdraht (PE) verfügt. Der Leitungsquerschnitt muss mindestens 0,75 mm² betragen.

Bevor die neue Versorgungsleitung in die TriBox3 hineingeführt wird oder diese berührt muss die TriBox3 unbedingt auf Spannungsfreiheit geprüft und gegen Wiedereinschalten gesichert werden.

- 6. Die neue Versorgungsleitung durch die Kabeldurchführung in das Gerät schieben.
- 7. Die Versorgungsleitung mit dem Stecker CON1 verbinden. Die folgende Tabelle beschreibt die Kontaktbelegung.

Steckverbinder CON1

AC Stromversorgung

Pin	Belegung
1	Schutzleiter (PE)
2	Nulleiter (N)
3	Phase (L)

- 8. Den Stecker wieder mit der Platine verbinden und die Mutter der Kabeldurchführung anziehen.
- 9. Kontrolle der Erdung.
- Das Gehäuse der TriBox3 schließen und den Deckel zuschrauben. Die Aluminiumblenden aufstecken. Das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

4.2.2 Betrieb mit Gleichspannung

Die TriBox3 kann auch in batteriegespeiste Messstationen integriert werden. Für solche Anwendungen verfügt die TriBox3 über die Möglichkeit, mit 12–24 V (± 5%) Gleichspannung betrieben zu werden. Alternativ zum Anschlusskabel mit Schukostecker, können die 12–24 VDC direkt in der TriBox3 angeschlossen werden. Im 12–24 VDC Gleichspannungsbetrieb kann der Schukostecker entfernt werden, dieses ist aber nicht zwingend erforderlich. Es ist darauf zu achten, dass die Gleichstromquelle die nötige maximale Leistung bereitstellen kann und über einen Ausgang mit niedriger Impedanz verfügt. Um die TriBox3 mit Gleichspannung zu betreiben, folgen Sie den nächsten Schritten:

Um die Box zu öffnen und ein geeignetes Kabel in die TriBox3 einzuführen befolgen Sie bitte folgende Schritte:

- 1. Die Aluminiumblenden an beiden Seiten des Gerätes vorsichtig entfernen.

2. Die vier Schrauben am Rand der TriBox3 mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.

A GEFAHR

Bevor Änderungen an der Versorgungsleitung bzw. dem Stecker vorgenommen werden, unbedingt auf Spannungsfreiheit prüfen und gegen Wiedereinschalten sichern.

- Nach dem Lösen der vier Schrauben, den Gehäusedeckel vorsichtig nach oben aufklappen. Der Gehäusedeckel muss ohne Widerstand und ohne Gewaltanwendung zu öffnen sein, ansonsten besteht die Gefahr Leitungen im Gerät zu beschädigen.
- 4. Die Gleichstromleitung mit dem in der Abbildung markierten Stecker CON2 verbinden. Die folgende Tabelle beschreibt die Kontaktbelegung.

Steckverbinder CON2

DC Stromversorgung

Pin	Belegung
1	Gleichspannung 1, VIN1 (plus)
2	Gleichspannung 1, VIN1 (minus, GND)
3	Gleichspannung 2, VIN2 (plus)
4	Gleichspannung 2, VIN2 (minus, GND)
5	Schutzleiter (PE)

Anwendung // TriBox3

- 5. Den Stecker zurück in die Buchse stecken und die Mutter der Kabeldurchführung anziehen, bis ein fester, aber nicht zu strammer Sitz der Versorgungsleitung in der Kabeldurchführung gegeben ist.
- 6. Das Kabel mit einem Kabelbinder am weißen Kabelbinder-Halter fixieren.
- 7. Das Gehäuse der TriBox3 schließen und den Deckel verschrauben. Nach dem Befestigen der Aluminiumblenden das Gerät in Betrieb nehmen.

HINWEIS Bei flexiblen Leitungen immer Aderendhülsen verwenden. Die flexiblen Leiter kurz halten. Den Schutzleiter länger als die übrigen Leiter auslegen. Die kleinen Kabeldurchführungen sind für Manteldurchmesser von 3,5-7 mm ausgelegt.



4.2.3 Priorisierte Versorgungsspannung

Die TriBox3 kann sowohl mit Wechselspannung als auch mit Gleichspannung betrieben werden. Dabei wählt die TriBox3 automatisch aus den anliegenden Eingangsspannungen diejenige mit der höchsten Priorität aus. Die Prioritäten sind fest vorgegeben:

Priorität	Belegung	Steckverbinder/Pins
1	Wechselspannung	CON1, Pin 1-3
2	Gleichspannung VIN1	CON2, Pin 1-2
3	Gleichspannung VIN2	CON2, Pin 3-4

Bei gleichzeitiger Verwendung mehrerer Eingangsspannungen kann eine Umschaltung bzw. Auswahl der Versorgungsspannung auch im eingeschalteten Zustand erfolgen, sodass ein unterbrechungsfreier Betrieb gewährleistet ist. Werden zwei DC-Eingangsspannungen verwendet, sollten diese ungefähr das gleiche Potential haben (innerhalb 12 - 24 VDC ($\pm 5\%$)).

TriBox3 // Anwendung

4.3 Anschluss der Sensoren

Serienmäßig bietet die TriBox3 vier serielle Sensorschnittstellen, COM1 bis COM4. Zum Anschluss weiterer Sensoren sind individuell angepasste Erweiterungen erhältlich. Für den Sensoranschluss dürfen nur originale Kabel der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH verwendet werden. Das Anschlusskabel Ihres TriOS-Sensors mit einem COM-Port der TriBox3 verbinden. Den M12-Stecker in den gewünschten COM-Port stecken und die Verbindung durch das Festziehen der Verschraubung sichern, siehe nachstehende Abbildung.



HINWEIS Das Anschließen eines Sensors sollte immer im Wartungsmodus erfolgen.

In den grünen Feldern der COM-Ports sind die jeweiligen Einstellungen der einzelnen COM-Ports sichtbar.



Für analoge Sensoren kann zusätzlich ein TAMMO Modul (bei TriBox3 mit 8-stelliger Seriennummer AdamE) installiert werden, welches analoge Signale in das RS-485 Modbus RTU Protokoll konvertiert (siehe dazu die jeweilige Kurzanleitung).

Anwendung // TriBox3

Durch Drücken der COM-Port Schaltfläche öffnet sich das Einstellungsmenü.

2020-12-04 09:38:43 95C3 COM1 (M	Iodbus Protokoll, RS485, 9 Nächste Messung COM1	09:45
<< Einstellungen	THOS	Sensor
Aktiviert	Modbus 🗹	
Protokoll Modbus	Modbus Server GPS (NMEA)	
Hardware Modus RS485	Compass (NMEA) Abbruch	Optioner
Baudrate		Daten
Flusskontrolle		? Info
	Schließen	home

Standardeinstellung der COM-Ports für alle Modbus fähigen Sensoren:

Protokoll: Modbus Hardware Modus: RS-485 Baudrate: 9600 Flusskontrolle: None (Einstellung gesperrt bei Modbus Protokoll) Parität: None Datenbits: 8 Stoppbits: 1

Wird der Sensor nach Anschluss korrekt erkannt, so erscheint dieser in der Übersicht der COM-Ports, wie in dieser beispielhaften Abbildung:

2020-12-04 10:43:09 95C3 Konfiguration der Sensoren Nächste Messun	g 10:45
COM1 (Suche nach Sensor an Adresse 10) LISAC_3807 SAC413 Parameter #1 Parameter #2 Parameter #3 Transmission Transmission	Sensor Anzeige
COM2 (Suche nach Sensor an Adresse 5) TPH_D_06900085 pH Temperatur SQI	
COM3 (Suche nach Sensor an Adresse 20)	
Suche Sensoren	Home

TriBox3 // Anwendung



Wenn die Sensorschaltfläche betätigt wurde, öffnet sich ein Bildschirm wie in folgen-

Der Menüpunkt "Datenspeicherung" wird in Kapitel 5.1 behandelt und "Modbus Server Einstellungen" sind in Kapitel 5.4 zu finden. Weitergehende Informationen finden Sie ggf. im entsprechenden Sensor Handbuch. Sollten weitere Fragen auftreten, wenden Sie sich bitte an den TriOS Support.

Messung	Mit dem Button "Messung" kann sofort eine Messung des entsprechenden Sensors aus- gelöst werden.
Reset	"Reset" setzt den Sensor zurück.
Markieren	Mit "Markieren" kann man den nächsten Messwert im Daten Log markieren.
Kalibrieren	Mit "Kalibrieren" wird der Kalibrierwizard gestartet. Weitere Informationen dazu finden Sie in Kapitel 4.4.

Anwendung // TriBox3

pН

Wenn eine Parameterschaltfläche betätigt wurde, öffnet sich folgender Bildschirm (beispielhafte Abbildung):



In diesem Bildschirm ist links oben der aktuelle skalierte Messwert und darunter der unskalierte Messwert zu sehen.

TriBox3 // Anwendung

Alternativer Anzeigename

Hier kann ein abweichender Anzeigename für den Parameter eingetragen werden.

Skalierung

An dieser Stelle kann eine Skalierung aktiviert und ein Offset und Skalierungsfaktor eingegeben werden. Siehe auch Handbuch des jeweiligen Sensors.

Gleitende Mittelung

Unterpunkt "Gleitende Mittelung" wird in Kapitel 4.3.1 behandelt.

Glättung

Unterpunkt "Glättung" wird in Kapitel 4.3.2 behandelt.

Verhalten im Wartungsmodus

Darunter kann ein Standardwert definiert werden, der immer im Wartungsmodus ausgegeben wird (siehe Kapitel 3.4.4 und 6.2.1)

Warnschwellen

Unterpunkt "Warnschwellen" wird in Kapitel 4.3.3 behandelt.

Anwendung // TriBox3

4.3.1 Gleitende Mittelung

Es ist möglich einen gleitenden Mittelwert der vergangenen Messungen auszugeben. Hierbei können sie einen Zeitraum von 30 Sekunden bis zu einer Stunde auswählen. Es sollte jedoch beachtet werden, dass plötzliche Änderungen der Messergebnisse bei aktivierter gleitender Mittelung erst zeitversetzt wiedergegeben werden. Bei regelmäßig auftretenden Zyklen ist diese Funktion nur bedingt zu empfehlen.



Tagesgang:



Minuten)

TriBox3 // Anwendung

4.3.2 Glättung

Die Glättung eines Parameters kann erforderlich sein, wenn das Messsignal sehr unruhig ist und die ausgegebenen Konzentrationen stark schwanken. Das kann passieren, wenn das Messmedium inhomogen oder in Bewegung ist. Das Ziel ist es, Spikes im Verlauf zu eliminieren und die Messwerte nur langsam ansteigen zu lassen. Durch die Einstellung der Glättung (in %) wird definiert, wie weit der aktuelle Messwert von dem vorherigen Messwert höchstens abweichen darf.

Die Funktion lässt sich für jeden Messwert auf der Tribox aktivieren, wobei eine maximale Signaländerung von 1 bis 999 Prozent vom vorhergehenden Messwert konfiguriert werden kann

Vorsicht:

- Ist der aktuelle (gemittelte, skalierte) Messwert NaN*/Bereich, dann wird keine Glättung durchgeführt und das Resultat ist ebenfalls NaN.
- Wenn der aktuelle Messwert 0 ist, dann wird die 0 durch den vorherigen (gemittelten, skalierten und geglätteten) Messwert ersetzt.
- Werden die Einstellungen des Parameters geändert, so wird danach eine Neuberechnung anhand des ersten Messwertes nach der Änderung durchgeführt.

* NaN = Not a Number.



Wenn die Messwerte überwiegend 0 sind, ist eine prozentuale Glättung nicht empfehlenswert.

4.3.3 Warnschwellen

Bei weiterem Herunterscrollen finden sich die Einstellmöglichkeiten für Warnschwellen. Unter "Warnschwellen" wird durch Aktivieren der Schwellwertüberschreitungen das Darstellungsfeld des entsprechenden Parameter in allen Anzeigen farblich entsprechend der gewählten Schwellwerte hinterlegt.

2020-12-04 10:35:54 95C3	pН	Nächste Messung	10:45
рН	<< Einstellungen		1
TPH_D_06900085	Warnschwell	en	Sensor
5.97	Schwellwertüberschreitunge	en markieren 🔲	Anzeige
1 10:20:39	Oberer Schwellwert 1 (gelb))	*
pH unbearbeitet	Oberer Schwellwert 2 (rot)		Optionen
5.97	Schwellwertunterschreitung	en markieren 🗖	Daten
	Unterer Schwellwert 1 (gelb)	? Info
10:20:39	Unterer Schwellwert 2 (rot)	Schließen	
Reset		Schnebert	Home

4.4 Kalibrierwizard

Zur Kalibrierung diverser Sensoren verfügt die TriBox3 über einen Wizard, der eine komplett geführte Kalibrierung ermöglicht. Um eine Kalibrierung mit dem Wizard durchzuführen gehen Sie bitte wie folgt vor:

2020-12-04 10:39:01 95C3	TPH_D_06900085	Nächste Messung	10:45	
Wartungsmodus				
Diese Kalibrierung kann nur durchgeführt werden, wenn die Tribox im Wartungsmodus ist. Zum aktivieren des Wartungsmodus brechen sie diesen Assistenten nun ab und benutzen die Schaltfläche				
			Optionen	
			Daten	
			? Info	
Abbrechen	Zurück	Weiter	Home	
TriBox3 // Anwendung

 In den Wartungsmodus wechseln (Menü "Optionen" → "Wartungsmodus" Schaltfläche unten am Bildschirmrand). Sobald der Wartungsmodus aktiviert ist blinken die fünf LEDs.



2. Im Sensormenü den zu kalibrierenden Sensor auswählen indem die blaue Sensorfläche angetippt wird.



- 3. Im Menü des gewählten Sensors "Kalibrieren" auswählen.
- Kalibrierung ist abhängig von der Art des Sensors. Nach der Auswahl des zu kalibrierenden Werts beginnt der Kalibrierwizard. Jeweilige Referenzstandards sollten bereits zur Kalibrierung bereitstehen bzw. vorbereitet werden (z.B. TpH-D Referenzlösungen etc.).

2020-12-04 10:41:38 95C3	TPH_D	_06900085	Wartungsmo	dus
pН	<<	Einstellungen		1
TPH_D_06900085	Besch	reibung		Sensor
3.9/ 1	Auton	natische Messunger	n	Anzeige
10:20:39	Tricssau	tornauk		**
10:19:53 Device reset (buffers flushed)	Dater	nspeicherung	>	Optiopen
10:19:53 Sensor switched online				opuorieri
10:19:53 ReadFileRecord File=0 Start=0 Length=2	Modb	ous Server Einstellu	ngen >	1
10:19:53 Requesting configuration from sensor				Daten
10:19:54 Login successful	nН			- aronn
10:19:55 ReadBleRecord Ele=0 Start=2 Length=124	-			
10:19:56 ReadFileRecord File=0 Start=126 Length=124	lemp	eratur		Info
10:19:56 ReadFileRecord File=0 Start=250 Length=96	Werk	skalibrieruna re	aktivieren	
.10:19:57 Device driver successfully loaded				
Messung Reset Markieren	Kalibrie	ren	Schließen	Home

- Die Anweisungen des Wizards müssen genau befolgt werden, andererseits kann die Genauigkeit der Messungen nach Abschluss des Wizards nicht gewährleistet werden.
 - Für eine präzise Kalibrierung ist eine Raumtemperatur von rund 20 °C erforderlich.
- 6. Nach der Kalibrierung kann der Wartungsmodus verlassen werden.

4.5 Installation der Druckluftspülung

Alle Sensoren sind mit Komponenten für eine Druckluftspülung erhältlich. Der Betrieb mit einem steuerbaren Durchluftventil wird von der TriBox3 unterstützt, wobei eine Reinigung während der Messung verhindert und somit Fehlergebnissen vorgebeugt wird. Die Sensoren verfügen über eine Düse, welche die Druckluft direkt auf die Scheiben konzentriert und dadurch einen Biofilm oder Ablagerungen entfernt. Der erforderliche Kompressor muss vom Kunden bereitgestellt und in der Nähe der TriBox3 installiert sein.



- Den Kompressor mit dem Drucklufteingang der TriBox3 verbinden. Dazu das Schlauchende in den Drucklufteingang des Gerätes einschieben und durch Ziehen den festen Sitz überprüfen. Zum Entfernen des Schlauches, den kleinen blauen Sicherheitsring am Drucklufteingang in Richtung Gerät drücken und gleichzeitig am Schlauch ziehen.
- Der Druckluftausgang wird, ebenfalls wie oben beschrieben, mit der Druckluftdüse des Sensors verbunden. Der Luftdruck des Kompressors bleibt über den gesamten Betrieb hinweg bestehen. Durch Schalten des Druckluftventils, wird die Druckluft zur Spüldüse des Sensors geleitet.

HINWEIS TriOS empfiehlt einen Luftdruck von 3–6 bar einzustellen. Die Druckleitung vom Kompressor bis zum Sensor sollte nicht länger als 25 Meter sein.

Passende Druckluftschläuche mit unterschiedlichen Längen (10 m, 15 m und 25 m) sind bei der TriOS Mess- und Datentechnik GmbH und im Fachhandel erhältlich. Der eingesetzte Schlauch ist vom Typ PU 6/4 (Material Polyurethan, 6 mm Außendurchmesser und 4 mm Innendurchmesser).

HINWEIS

Die Verwendung des internen Ventils ist nur in drucklosen Medien zulässig. Im Falle von Wassereinbrüchen durch das Ventil können keine Garantieansprüche gegenüber TriOS geltend gemacht werden.

Anwendung // TriBox3

Beim Schalten des Ventils muss die Luft aus dem Ausgang strömen und voll-HINWEIS ständig stoppen wenn der Schaltvorgang beendet ist. Wenn keine Luft entweicht oder das Ventil am Ende des Schaltvorganges nicht richtig schließt, müssen die beiden Schläuche vertauscht werden.

Das Druckluftventil darf niemals einem Druck ausgesetzt sein, welcher mehr als **HINWEIS** 0,7 Mpa (7 bar) beträgt. Anderenfalls könnte das Ventil beschädigt werden.

Um bei einer Neukonfigurierung sicherzustellen, dass vorgenommene Einstellungen nicht



Y	verloren gehen, sollte vorher unbedingt ein Wiederherstellungspunkt gespeichert werden.
Im Unte	erpunkt "Reiniauna" (Menüpunkt "Optionen") ist es möalich, die Reiniaunasintervalle einzustellen.

Um ein automatisches Reinigungsintervall zu verwenden, muss dieses zuerst durch den Haken aktiviert und ein Reinigungsraster eingestellt werden. Zusätzlich wird hier auch die Reinigungsdauer und die Pause vor der Messung festgelegt.

Bitte beachten Sie, dass Mess- und Reinigungsintervalle aufeinander abgestimmt werden sollten, um ein Aussetzen von Messungen zu vermeiden. Nutzen Sie hierfür wenn nötig die empfohlenen Einstellungen, welche in der untenstehenden Tabelle beschrieben werden.

Zudem kann eine Reinigung ausgelöst und definiert werden ob das Ventil und das Relais bei der Reinigung aktiviert werden.

2020-12-04 09:12:12 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung	09:15
< Systemeinstellungen			1
Allgemeine Einstellungen		>	Sensor
Netzwerk		>	
Messautomatik		>	***Elige
Reinigung		>	Optionen
Steuerung des Relais		>	
Steuerung des Buzzers		>	Daten
Analogausgänge		>	Info
Modbus Server Einstellungen		>	
			Home

TriBox3 // Anwendung

2020-12-04 09:16:24 95C3 Display 1 (1/1) Nächste Messur	ng 09:30
<< Reinigung	
Reinigung aktiviert 🛛	Sensor
Reinigungsraster 15 Minuten	Anzeige
Reinigungsdauer 5 Sek	Optionen
Pause vor Messung 10 Sek	
Benutze Ventil	0
Benutze Relais	Info
Starte Spülung jetzt Ausführen	
Wartungsmodus	Home

Empfehlungen für Timer und Spülintervalle*

	Messraster***	Reinigungsraster	Reinigungsdauer	Pause vor Messung
minimal**	30 s	30 s	5 s	5 s
typisch**	2 min	15 min	10 s	5 s
maximal	1 Tag	6 Std.	20 s	5 min

* mit TriOS Druckluftschlauch 4/6 mm in 10 m Länge

** abhängig von der Art des Sensors

*** Siehe Kapitel 3.4.4 Optionen.

4.6 Datenspeicherung



Allgemein

Anwendung // TriBox3

Wenn die Sensorschaltfläche betätigt wurde, öffnet sich ein Bildschirm wie in folgendem Beispiel:



Der Unterpunkt "Datenspeicherung" bietet folgende Optionen:

2020-12-04 10:48:10 95C3	LIS	AC_3807	Nächste Messung	11:00
SAC413	<<	Datenspeicherung]	/
LISAC_3807	Speic	herung aktiviert		Sensor
0.07 ^{1/m}	Komn	nentar		Anzeige
10:45:00	Inter	vall		**
09:41:17 ReadFileRecord File=0 Start=2 Length=124	0 Sec			Optionen
09:41:18 ReadHeRecord File=0 Start=12b Length=124 09:41:18 ReadFileRecord File=0 Start=250 Length=124 09:41:19 ReadFileRecord File=0 Start=374 Length=49 09:41:19 Device driver successfully loaded 09:41:10 MaacCompared Register 1 = 120				Daten
09:41:19 Presectioniantic Register 1 = 129 09:41:19 Setup: Continuous mode Register 100 09:41:19 Setup: Continuous mode time interval Register 09:41:19 Param: SAC413 Register 1000				? Info
09:41:19 Param: Register 1002 109:41:19 Param: Parameter #2 Renister 1004 Messung Reset Markieren			Schließen	Home

Speicherung aktiviert	Hiermit kann gesteuert werden, ob die Messwerte für den individuellen Sensor gespeichert werden sollen.
Kommentar	Hierüber kann individuell für den Sensor ein Kommentar festgelegt werden, der zu den Messwerten geschrieben wird.
Intervall	Zum Sensor kann ein individuelles Speicherintervall angegeben werden.

Zum Sensor kann ein individuelles Speicherintervall angegeben werden, durch das die Anzahl gespeicherter Messwerte reduziert werden kann, ohne das Messintervall und eventuell daran gekoppelte Alarmfunktionen zu beeinflussen. Bei 0 Sekunden Intervall ist diese Funktion deaktiviert.

4.7 Wiederherstellung

Wiederherstellung

Im Unterpunkt "Wiederherstellung" werden Einstellungen zusätzlich als Wiederherstellungspunkte gespeichert. Zu Ihrer Sicherheit sollte immer wenn Einstellungen wie Skalierungsfaktoren, analoge Ausgänge oder Messintervalle verändert werden, ein Wiederherstellungspunkt gespeichert werden, um zu einem späteren Zeitpunkt auf die vorigen Einstellungen zurückgreifen zu können.

2020-12-04 10:50:04	95C3 Tribox 3	Nächste Messung	11:00
Exportieren	Wiederherstellu	ingspunkte	
USB Loggen	Hier können Wiederherstellung rückgespeichert werden, in den Einstellungen, die auf der Tribo	punkte erzeugt und ien nahezu alle ix gespeichert werden,	
Importieren	enthalten sind.		Anzeige
Supportinformation	Werkseinstellungen		Optioner
Wiederherstellung	Wiederherstellungspunkt auf d 2018-12-18 12-15-48 [recov18]	liesem USB-Stick 1812]	-3-
Softwareupdate	2019-04-25 10-59-54 [vorhand 2020-07-30 11-55-36 [test]	en]	Daten
			(?) Info
	Erzeugen Lösd	hen Laden	Home

In dieser Abbildung ist neben den Werkseinstellungen bereits ein Wiederherstellungspunkt gespeichert.

Wenn die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden, gehen alle nutzerspezifischen Einstellungen verloren!

Um bei einer Neukonfigurierung sicherzustellen, dass vorgenommene Einstellungen nicht verloren gehen, sollte vorher unbedingt ein Wiederherstellungspunkt gespeichert werden.

Die Wiederherstellungspunkte können sowohl lokal als auch auf einem USB Medium gespeichert werden. Sollte sich ein USB-Stick in der TriBox3 befinden wenn "Erzeugen" gedrückt wird, öffnet sich folgendes Fenster und die "Erzeugen"-Schaltfläche wird schwarz.

2020-12-04 10:50:5	2 95C3	Т	ribox 3	N	ächste Messun	g 11:00
Exportieren		Wiede	rherstellungsp	unkte		
USB Loggen	⊢ ri	lier können Wieder ückaesneichert wer	rherstellungpunkte rden, in denen nah	erzeugt und ezu alle	i	Sensor
Importieren						Anzeige
Supportinformation	<pre> S a </pre>	oll der Wied uf den USB-	lerherstellung Stick geschri	gspunkt eben		Optionen
Wiederherstellung	v	verden?	-			-2-
Softwareupdate		Yes	No			Daten
			_			Info
		Erzeugen	Löschen		Laden	
						Home

Mit Yes (Ja) bestätigt man das Speichern auf dem USB-Stick und mit No (Nein) folgt die Eingabe eines Kommentars für einen Wiederherstellungspunkt direkt auf der TriBox3.

Erweiterte Anwendung // TriBox3

5 Erweiterte Anwendung

5.1 Datenexport



Die Schaltfläche "Daten" öffnet ein Untermenü, in dem alle Einstellungen für den Datenaustausch mittels USB-Stick (z.B. Daten, Software, Kalibrierungsdateien o.Ä.) konfiguriert und ausgeführt werden können.

2020-12-04 09:19:02	95C3	Tribox 3	Nächste Messun	g 09:30
Exportieren		Datenexport		Sensor
USB Loggen	📝 Benutze Startda	atum	2020-11-27 🔻	
Importieren	Benutze Enddat	tum	2020-12-05 🔻	Anzeige
Supportinformation	Exportiere auch	n die Spektren		Optionen
Wiederherstellung	Dateigrößen be	egrenzen und Dateien aufteil	en	-3-
Softwareupdate	🔲 Das letzte Datu	m für den nächsten Export i	merken	Daten
				(?) Info
			Export starten	

Exportieren

Im Unterpunkt "Exportieren" können Daten und Spektren von der TriBox3 auf USB-Sticks kopiert werden, welche dann mit Standardprogrammen ausgewertet werden können.

Mit den fünf Checkboxen können bestimmte Eigenschaften des Exports definiert werden:

"Benutze Startdatum"

Es werden alle Daten ab dem Startdatum auf den USB-Stick kopiert.

"Benutze Enddatum"

Es werden alle Daten bis zum Enddatum auf den USB-Stick kopiert.

"Exportiere auch die Spektren"

Im Falle von Spektralsonden können hierüber auch Spektren auf den USB-Stick kopiert werden.

Diese Auswahl ist begründet durch das wesentlich größere Datenvolumen eines Spektrums im Gegensatz zu den errechneten Zahlenwerten. Bei Spektren eines längeren Zeitraumes, kann der Export einige Zeit dauern. Im Falle der Verwendung von Spektren für die Auswertung empfiehlt es sich immer den nachfolgenden Unterpunkt "USB Loggen" zu aktivieren.

"Dateigrößen begrenzen und Dateien aufteilen"

Die exportierten Daten werden in mehrere kleinere Dateien geschrieben, anstatt in einer großen Datei. Für die spätere Auswertung sind diese einzelnen Dateien dann einfacher zu handhaben.

"Das letzte Datum für den nächsten Export merken"

Das Datum vom letzten exportierten Messwert wird intern gespeichert und kann somit als Anfangsdatum beim nächsten Export benutzt werden.

TriBox3 // Erweiterte Anwendung

USB Loggen

Im Unterpunkt "USB-Loggen" kann aktiviert werden, dass die Daten sowohl auf der internen SD-Karte als auch auf einem USB-Stick gespeichert werden.



Die Funktion "USB-Loggen" ist nur bei eingestecktem Datenträger aktiv. Vor dem Entfernen sollte man dieses Fenster immer deaktivieren um Datenverlust zu vermeiden. Passende USB-Sticks die die IP-Schutzklasse nicht beeinflussen sind bei TriOS als Zubehör erhältlich.



Informationen zum Unterpunkt "Importieren" finden Sie im Kapitel 13 FAQ.

Weiterführende Informationen zu den Unterpunkten "Supportinformation", "Wiederherstellung" und "Softwareupdate" werden in Kapitel 6.3 behandelt.

5.2 Analogausgang

Im Untermenü "Analogausgänge" (Menü "Optionen") können die Analogausgänge konfiguriert werden. Zum Konfigurieren, eine der sechs Schaltflächen anwählen.

2020-12-04 11:03:20 95C3 Einstellungen ändern Nächste Messu	ng 11:15
<< Analogausgänge	
Analogausgang 1	Sensor
Analogausgang 2	Anzeige
Analogausgang 3	
Analogausgang 4	Optionen
Analogausgang 5	
Analogausgang 6	> Daten
	Info
Wartungsmodus	Home

Erweiterte Anwendung // TriBox3

2020-12-04 11:04:08 95C3 Einstellungen ändern	Nächste Messung 1	11:15
<< Analogausgang 1		1
Genutzter Messwert	IL IL	Sensor
Kein Eingangswert ausgewählt		
		Anzeige
Skalierung auf die Analogwerte		244
Wert für Mininum		*
0		Optione
Wert für Maximum		-2-
1		Daten
		6
Einen festen Wert am Ausgang halten		Unfo
Halte einen festen Wert		1110
Ausgabewert		Home
. 1 118		
Wartungsmodus		

Im unteren Bereich kann für Testzwecke das Halten eines festen Wertes für die jeweilige Schnittstelle aktiviert werden.

In der TriBox3 sind sechs analoge Ausgänge verfügbar welche 4...20 mA für den Arbeitsbereich bereitstellen. Die Messwerte können in frei wählbarer Skalierung über die analoge Schnittstelle an weitere Systeme, zum Beispiel Prozessleitsysteme, übertragen werden.



HINWEIS

Beachten Sie, dass an den Analogausgängen nur passive Komponenten angeschlossen werden, sodass keine Fremdspannungen in den Eingang gelangen können. Anderenfalls kann die TriBox3 beschädigt werden.

1. Die Aluminiumblenden an beiden Seiten des Gerätes vorsichtig entfernen.



2. Die vier Schrauben am Rand der TriBox3 mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen.

A GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag! Aufgrund der im Gerät frei geführten Netzspannung dürfen Installationsvorgänge ausschließlich von Fachkräften durchgeführt werden, die aufgrund ihrer Ausbildung dazu befugt sind. Die einschlägigen Sicherheits- und VDE- Bestimmungen sind unbedingt zu beachten. Vor dem Öffnen des Gerätes das Gerät unbedingt Spannungsfrei machen und gegen Wiedereinschalten sichern.

 Nach dem Lösen der vier Schrauben, den Gehäusedeckel vorsichtig nach oben aufklappen. Der Gehäusedeckel muss ohne Widerstand und ohne Gewaltanwendung zu öffnen sein, ansonsten besteht die Gefahr Leitungen im Gerät zu beschädigen.

TriBox3 // Erweiterte Anwendung

HINWEIS

Bei flexiblen Leitungen immer Aderendhülsen verwenden. Die Kabeldurchführung ist für Manteldurchmesser von 3,5 mm bis 7 mm ausgelegt.





 Die Steuerleitung mit den in der Abbildung markierten Steckern verbinden. Die nachfolgenden Tabellen beschreiben die Kontaktbelegung.

Steckverbinder CON9

Analogausgänge 1	Analogausgänge 1 - 4				
Pin	Belegung				
1	Analogausgang 1 (plus)				
2	Analogausgang 1 (minus, GND)				
3	Analogausgang 2 (plus)				
4	Analogausgang 2 (minus, GND)				
5	Analogausgang 3 (plus)				
6	Analogausgang 3 (minus, GND)				
7	Analogausgang 4 (plus)				
8	Analogausgang 4 (minus, GND)				

Allgeme

Erweiterte Anwendung // TriBox3

Steckverbinder CON10

Analogausgänge 5-6

byausyanye 5-0				
Pin	Belegung			
1	Analogausgang 5 (plus)			
2	Analogausgang 5 (minus, GND)			
3	Analogausgang 6 (plus)			
4	Analogausgang 6 (minus, GND)			

- Die Stecker in die Buchse zur
 ückstecken und die Kabeldurchf
 ührung fest aber nicht zu stramm verschrauben.
- 6. Das Kabel mit einem Kabelbinder am weißen Kabelbinder-Halter fixieren.
- 7. Das Gehäuse der TriBox3 schließen und den Deckel verschrauben. Nach dem Befestigen der Aluminiumblenden das Gerät in Betrieb nehmen.

5.3 Relais und Buzzer

Die Anschlüsse zum Anschluss des Relais und eines externen Triggersignals befinden sich in der TriBox3 und sind nur am geöffneten Gerät zugänglich. Die nächsten Abschnitte beschreiben den Anschluss der einzelnen Komponenten.

A GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag! Aufgrund der im Gerät frei geführten Netzspannung dürfen Installationsvorgänge ausschließlich von Fachkräften durchgeführt werden, die aufgrund ihrer Ausbildung dazu befugt sind. Die einschlägigen Sicherheits- und VDE- Bestimmungen sind unbedingt zu beachten. Vor dem Öffnen des Gerätes das Gerät unbedingt Spannungsfrei machen und gegen Wiedereinschalten sichern.

Die TriBox3 beinhaltet einen potentialfreien Relais-Wechselkontakt. Das Relais kann geringe Lasten schalten, sollte aber möglichst nur als Signalgeber für Leistungsrelais / Schütze benutzt werden. Mit dem Relais lässt sich ein programmierbarer Alarmausgang realisieren. Das Relais schaltet in diesem Fall wenn z.B. ein ausgewählter Messwert überschritten oder unterschritten wird.

HINWEIS

Bei flexiblen Leitungen immer Aderendhülsen verwenden. Die flexiblen Leiter kurz halten. Die kleinen Kabeldurchführungen sind für Manteldurchmesser von 3,5-7 mm ausgelegt.

Um das Relais zu verbinden führen Sie bitte zunächst die Schritte 1.-3. in Kapitel 4.2.1 aus, um die TriBox3 zu öffnen und ein geeignetes Kabel in die TriBox3 einzuführen und folgen Sie den nächsten Anweisungen:

1. Den in der Abbildung markierten Stecker CON3 entfernen und mit der Steuerleitung verbinden. Die Anschlussbelegung ist in der nachfolgenden Tabelle beschrieben.

TriBox3 // Erweiterte Anwendung



Steckverbinder CON3

Relais Wechselkontakt

Pin	Belegung
1	Ruhekontakt (NC)
2	Wechselkontakt (CO)
3	Arbeitskontakt (NO)

- 2. Den Stecker in die Buchse zurückstecken und die Kabeldurchführung fest aber nicht zu stramm verschrauben.
- 3. Das Kabel mit einem Kabelbinder am weißen Kabelbinder-Halter fixieren.
- 4. Das Gehäuse der TriBox3 schließen und den Deckel verschrauben. Nach dem Befestigen der Aluminiumblenden das Gerät in Betrieb nehmen.

Im Unterpunkt "Steuerung des Relais" wird durch Setzen des Hakens eine Routine aktiviert, die in den Folgepunkten konfiguriert wird.

Es wird der Parameter, welcher das Auslösen des Relais beeinflusst und dessen Aktivierungs- und Deaktivierungsgrenze festgelegt.

2020-12-04 11:11:23 95C3 Einstellungen ändern Nächste Messur	g 11:15
< Steuerung des Relais	
Aktiviert	Sensor
Genutzter Messwert Kein Eingangswert ausgewählt	Anzeige
Aktivierungsgrenzen	*
Aktivierungsschwelle High	Optionen
Oberer Schwellwert	Daten
Unterer Schwellwert	Info
Wartungsmodus	Home

Erweiterte Anwendung // TriBox3

2020-12-04	11:09:1	Genutzter Messwert	11:15
<	euerung	Berechnet	
Aktiviert		LISAC_3807	Sensor
Genutzter Kein Eingangsv	Messwo wert ausge	TPH_D_06900085	Anzeige
High Oberer Sc 10	hwellwe	OK Abbruch	Daten
Unterer Se	chwellw	ert	(?) Info
		Wartungsmodus	Home

2020-12-04 11:09:47 Jores Genutzter Messwert				
<pre>Steuerung</pre>	Berechnet	SAC413 [1/m]	L	
Aktiviert	LISAC_3807	Parameter #1 [1]		Sensor
Genutzter Messw	TPH_D_06900085	Parameter #2 [1]	1	
Kein Eingangswert ausge		Parameter #3 [1]		Anzeige
		Transmission 413nm [%]	1	346
		Transmission 740nm [%]		*
Aktivierungsschw				Optionen
High			J	1
Oberer Schwellwe		OK Abbruch		Daten
10				0
Unterer Schwellwert				
Watt posmod is				
	waitu igsinot			Home

Im Unterpunkt "Steuerung des Buzzers" wird durch Setzen des Hakens eine Routine aktiviert, die in den Folgepunkten konfiguriert wird. Es wird der Parameter welcher das Auslösen des Buzzers beeinflusst und dessen Aktivierungs- und Deaktivierungsgrenze festgelegt.

TriBox3 // Erweiterte Anwendung

2020-1	.2-04 11:10:54 95C3	Einstellungen ändern	Nächste Messung	11:15
<<	Steuerung des Buzzers	3		1
Aktivi	ert			Sensor
Genu	tzter Messwert			
Kein Ein	gangswert ausgewählt			Anzeige
	Akt	ivierungsgrenzen		*
Aktivi	erungsschwelle			Optioner
High				
Ober	er Schwellwert			Daten
Unter	er Schwellwert			? Info
La		Wartungsmodus]	Home

2020-1	.2-04 11:10	Genutzter Messwert				sung	11:15
<<	Steueru	Berechnet				1	
Aktivi	ert	LISAC_3807					Sensor
Conu	bter Mec	TPH_D_06900085					
Kein Ein	gangswert a.						Anzeige
							*
Aktivi	erungssc						Optionen
High						_	-»- •
Obere	er Schwel			ОК	Abbruch		Daten
10							\bigcirc
Unter	er Schwel	lwert					Info
Ĺ							
		Wartungs	modus				Home

2020-1	.2-04 11:10	Genutzter Messwert		sung	11:15
<<	Steueru	Berechnet	SAC413 [1/m]		
Aktivi Genu Kein Ein Aktivi	ert Izter Mes gangswert al erungsscl	LISAC_3807 TPH_D_06900085	Parameter #1 [1] Parameter #2 [1] Parameter #3 [1] Transmission 413nm [%] Transmission 740nm [%]		Sensor Anzeige
High Obera 10 Unter	er Schwel er Schwel	llwert	OK Abbruch		Daten Oaten
7		Wartungs	modus		Home

5.4 Modbus RTU

Es ist möglich, jeden COM-Port der Tribox3 auch so zu betreiben, dass im Modbus-Server-Modus gearbeitet wird. In diesem Modus können Modbus RTU-Anfragen an die Tribox3 gesendet werden, um z.B. aktuelle Messwerte auszulesen. Um diesen Modus zu aktivieren, wählen Sie bei der Protokoll-Einstellung die Einstellung "Modbus Server" aus.



Hor

TriBox3 // Erweiterte Anwendung

Im Unterschied zu einem einfachen Modbus-Gerät antwortet die Tribox3 bei mehreren Slave-Adressen, da die angeschlossenen Sensoren auf verschiedene Adressen verteilt werden. Sie können die verwendete Adresse eines Sensors bei dessen Einstellungen ansehen und ändern.

FPH_D_06900085

2020-12-04 10:20:46 95C3	TPH_D_06900085	Nächste Messung	10:30
рН	<< Einstellungen		
TPH_D_06900085	Beschreibung		Sensor
5.97 -	Automatische Messunge Messautomatik	'n	Anzeige
10:20:39	,		1 4 1
10:19:57 Setup: Description Register 109	Datenspeicherung	>	
10:19:57 Param: pH Register 1000			Uptionen
10:19:57 Param: Temperature Register 1002	Modbus Server Einstellu	ungen >	•2•
10:19:57 Param: SQI Register 1004		···	1
10:19:57 Parsed: 3 Parameter			Daten
10:19:57 Received Description:			
10:20:39 Starting new measurement			0
10:20:39 Measurement started			$\mathbf{\Theta}$
10:20:39 All samples transfered			Info
10:20:39 New data received from TpH-D_06900085			10
Messung Reset Markieren	Kalibrieren	Schließen	Home

Unter Modbus Server Einstellungen kann dann die Slave Adresse eingegeben werden.

2020-12-04 11:16:43 95C3	TPH_D	_06900085	Nächste Messung	11:30
рН	<<	Modbus Server E	instellungen	
IPH_D_06900085	Slave	address		Sensor
	4			
I 5.9/1				
				Anzeige
10:20:39				**
10:19:53 Device reset (buffers flushed)				Cathorne
10:19:53 Sensor switched online				Optionen
10:19:53 Firmware version 1.0.6				- 2-
10:19:53 ReadFileRecord File=0 Start=0 Length=2				1
10:19:53 Requesting configuration from sensor				Daten
10:19:54 Login successful				Daterr
10:19:55 Reading 687 bytes from sensor				
10:19:55 ReadFileRecord File=0 Start=2 Length=124				\mathbf{O}
10:19:56 ReadFileRecord File=0 Start=126 Length=124				Info
10:19:56 ReadFileRecord File=0 Start=250 Length=96				
10:19:57 Device driver successfully loaded				
Messung Reset Markieren	Kalibrie	ren	Schließen	Home

Erweiterte Anwendung // TriBox3

Die Tribox3 antwortet auch auf Modbus TCP-Kommandos, die sie über das Netzwerk am eingestellten Port empfängt. Standardmäßig ist hierzu Port 502 eingestellt, Sie können diesen Port aber auch in den Optionen der Tribox3 ändern.

2020-12-04 09:12:12 95C3 Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:15			
Systemeinstellungen	/			
Allgemeine Einstellungen	> Sensor			
Netzwerk	> Anzeige			
Messautomatik	> 😽			
Reinigung	> Optioner			
Steuerung des Relais	> 1			
Steuerung des Buzzers	>			
Analogausgänge	> Info			
Modbus Server Einstellungen				
Wartungsmodus	Home			

2020-12-04 09:17:34 95C3 Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:30
Modbus Server Einstellungen	/
TCP/IP Port	Sensor
502	
Slave Adresse der Tribox	Anzeige
1	*
	Optionen
	Daten
	(?) Info
Wartungsmodus	Home

Stichwort-

5.5 Netzwerk

Im Unterpunkt Netzwerk kann geprüft werden ob das WiFi aktiviert ist und die IP Adresse eingesehen werden.

2020-1	2-04 09:12:12 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung	09:15
<<	Systemeinstellungen			
Allge	neine Einstellungen		>	Sensor
Netzy	verk		>	Anzeige
Mess	utomatik		>	**
Reini	jung		>	Optionen
Steue	rung des Relais		>	
Steue	rung des Buzzers		>	
Analo	gausgänge		>	Info
	٧	Vartungsmodus]	Home

2020-12-04 11:20:40 95C3	Einstellungen ändern	Nächste Messung 11:30
< Netzwerk		/
Wifi eingeschaltet	Statische IP	
IP Konfiguration DHCP Server	DHCP Server DHCP Client	Anzeige
IP Adresse 10.0.4.87	Abbruch	Optioner
Netzmaske 255.0.0.0		
Gateway Adresse		
DNS Server		
	Wartungsmodus	Home

Durch den integrierten RJ45-Netzwerkanschluss und ein internes WiFi Modul ist es möglich, die TriBox3 direkt an einen PC oder ein Netzwerk anzuschließen.

Es gibt verschiedene Einstellungen für die TCP/IP Verbindung:

- Statische IP Die Daten werden vom Benutzer festgelegt (statisch).
- DHCP Server Ein DHCP Server in der Tribox vergibt die Einstellungen sowohl für die Tribox als auch die angeschlossenen PCs (DHCP Server).
- DHCP Client Die Tribox erhält die Einstellung von einem DHCP Server in einem vorhanden Netzwerk (DHCP Client).

Hinweise zur Konfiguration:

- Alle Geräte, welche an der Datenübertragung mit IP-Protokoll beteiligt sind, benötigen eine eindeutige IP-Adresse. Diese IP-Adresse setzt sich aus einer Kombination von vier Zahlen zwischen 0 und 255 zusammen und werden jeweils durch einen Punkt voneinander getrennt. Das Konfigurationsprotokoll DHCP ordnet die IP-Adressen in einem Netzwerk automatisch zu. Bei einem Klasse C Netzwerk verwenden alle Geräte eine IP-Adresse, die in den ersten drei Zahlen übereinstimmt. Die letzte Zahl muss bei jedem Gerät unterschiedlich sein, um dieses eindeutig im Netzwerk identifizieren zu können.
- Die für private Zwecke reservierten Adressbereiche sind:

IP-Bereich	Netzmaske	Verwendung
192.168.0.0-192.168.255.255	255.255.255.0	Private Netzwerke der Klasse C (256 Netzwerke mit ca. 250 Teilnehmern)
172.16.0.0-172.31.255.255	255.255.0.0	Private Netzwerke der Klasse B (16 Netzwerke)
10.0.0-10.255.255.255	255.0.0.0	1 Privates Netzwerk der Klasse A

- Die IP-Adresse auf der TriBox3 muss sich von der IP-Adresse des Computers unterscheiden. Wenn die TriBox3 in ein Netzwerk eingebunden ist, muss diese einzigartig im gesamten Netzwerk sein.
- Wenn Sie Probleme mit der Einbindung der TriBox3 haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Systemadministrator.



Um die aktuellen TCP/IP Einstellungen an Ihrem Rechner abzurufen, öffnen Sie ein Command Fenster, geben "ipconfig /all" ein und bestätigen mit Enter.



7 Um Änderungen an Ihren TCP/IP Einstellungen vorzunehmen, öffnen Sie die Eigenschaften Ihrer Netzwerkverbindung. Stellen Sie sicher, dass der Eintrag für "Internetprotokoll Version 4 (TCP/IPv4)" (ab Windows 7) vorhanden und aktiviert ist.



Kontaktieren Sie Ihren Systemadministrator bevor Sie die TriBox3 mit einem Netzwerk verbinden.

5.6 Externer Trigger

Die TriBox3 bietet die Möglichkeit über einen externen Trigger-Eingang eine Messung zu starten. Der Trigger-Eingang kann mit einer Gleichspannung von 12–24 VDC (± 5%) betrieben werden. Wird ein Trigger ausgelöst, wird bei allen Sensoren, die eine automatische Messung aktiviert haben, eine Messung gestartet.

Bei Verwendung des externen Triggers wird empfohlen, die automatische (zeitgesteuerte) Messung im Options-Menü der TriBox3 zu deaktivieren.

Um den Trigger-Eingang zu verbinden, folgen Sie den Anweisungen 1. bis 3. aus Kapitel 4.2.1 und führen dann folgende Schritte durch:

A GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag! Aufgrund der im Gerät frei geführten Netzspannung dürfen Installationsvorgänge ausschließlich von Fachkräften durchgeführt werden, die aufgrund ihrer Ausbildung dazu befugt sind. Die einschlägigen Sicherheits- und VDE- Bestimmungen sind unbedingt zu beachten. Vor dem Öffnen des Gerätes das Gerät unbedingt Spannungsfrei machen und gegen Wiedereinschalten sichern.

HINWEIS

Bei flexiblen Leitungen immer Aderendhülsen verwenden. Die flexiblen Leiter kurz halten. Die kleinen Kabeldurchführungen sind für Manteldurchmesser von 3,5-7 mm ausgelegt.

1. Den in der nächsten Abbildung markierten Stecker CON10 entfernen und mit der Steuerleitung verbinden. Die Anschlussbelegung ist in der nachfolgenden Tabelle beschrieben.



Steckverbinder CON10

Externer Trigger Eingang

Pin	Belegung
5	Trigger-Eingang (plus)
6	Trigger-Eingang (minus, GND)

- 2. Den Stecker in die Buchse zurückstecken und die Kabeldurchführung fest aber nicht zu stramm verschrauben.
- 3. Das Kabel mit einem Kabelbinder am weißen Kabelbinder-Halter fixieren.
- 4. Das Gehäuse der TriBox3 schließen und den Deckel verschrauben. Nach dem Befestigen der Aluminiumblenden das Gerät in Betrieb nehmen.

Die Messautomatik sollte bei Anwendung eines externen Triggers ausgeschaltet werden (siehe Kapitel 3.4.4)

Störung und Wartung // TriBox3

6 Störung und Wartung

6.1 Reinigung und Pflege

6.1.1 Gehäusereinigung

- Überprüfen Sie die Tribox3 regelmäßig auf mechanische Beschädigungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Anschlüsse auf Undichtigkeiten und Korrosion.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Kabel auf mechanische Beschädigungen.
- Reinigen Sie die TriBox3 von Zeit zu Zeit mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel, falls nötig.

6.1.2 Manuelle Sensorreinigung

Um bei der manuellen Reinigung von Sensoren zu verhindern, das automatisch ungewollte Messungen ausgelöst werden und so ggf. auch Fehlalarme erzeugt werden, sollte die TriBox3 vorher in den Wartungsmodus gesetzt werden.

6.2 Wartung und Prüfung

6.2.1 Wartungsmodus

Wählen Sie in der Navigationsleiste den Menüpunkt Optionen aus.

2020-12-04 09:12:12 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:15
< Systemeinstellung	en	
Allgemeine Einstellunger	1	> Sensor
Netzwerk		
Messautomatik		> 👸
Reinigung		> Optionen
Steuerung des Relais		>
Steuerung des Buzzers		> Daten
Analogausgänge		> Info
	Wartungsmodus	Home

Wenn der Wartungsmodus aktiviert ist, werden Relais, Ventil und Buzzer deaktiviert. Zudem wird die Messautomatik ausgesetzt.

Unter jedem Sensor Parameter kann das Verhalten im Wartungsmodus für jeden Parameter eingestellt werden.

Der Wartungsmodus deaktiviert zudem die Reinigung und unterbindet das Senden von Messkommandos an den Sensor. Die Versorgungsspannungen der Sensoren werden vom globalen Trigger nicht mehr geändert und Messwerte, die an den Analogausgängen ausgegeben werden und die über Modbus angefragt werden, erhalten den Default-Wert.

Damit der Servicemodus nicht unbeabsichtigt aktiv bleibt, wird dieser nach zwei Stunden automatisch wieder deaktiviert, wobei die TriBox3 vorher anfängt, den Buzzer im Sekundentakt an- und auszuschalten um den Benutzer darauf hinzuweisen.

Um z.B. bei der manuellen Reinigung von Sensoren ungewollte Messungen zu verhindern und so ggf. Fehlalarme zu generieren, sollte die TriBox3 vorher in den Wartungsmodus gesetzt werden.

6.2.2 Prüfen der analogen Ausgänge

A GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag! Aufgrund der im Gerät frei geführten Netzspannung dürfen Prüfungen ausschließlich von Fachkräften durchgeführt werden, die aufgrund ihrer Ausbildung dazu befugt sind. Die einschlägigen Sicherheits- und VDE- Bestimmungen sind unbedingt zu beachten.

Um die Funktion der analogen Ausgänge zu prüfen, kann über das Menü ein konstanter und fester Ausgangsstrom eingestellt werden. Dieser Wert kann dann direkt am entsprechenden Analogausgang gemessen werden (siehe Kap. 5.2). Das Halten der Analogwerte wird bei Rückkehr in die Hauptansicht automatisch deaktiviert.

2020-1	2-04 09:12:12 95C3 Display 1 (1/1)	Nächste Messung	09:15
<<	Systemeinstellungen		1
Allge	neine Einstellungen	>	Sensor
Netzy	verk	>	Anzeige
Mess	utomatik	>	*
Reini	jung	>	Optionen
Steue	rung des Relais	>	
Steue	rung des Buzzers	>	Daten
Analo	gausgänge	>	Info
	Wartungsmodus		Home

2020-12-04 11:23:55 95C3	Einstellungen ändern	Nächste Messung 11:30
Analogausgang 1		
Skalieru	ng auf die Analogwerte	Senso
Wert für Mininum		Anzeig
Wert für Maximum		Option
Einen feste	n Wert am Ausgang halte	en Dater
Halte einen festen Wert		
		Info
1.02	Wartungsmodus	Home

6.2.3 Prüfen des Ventils

Um die Funktion des Ventils zu prüfen kann das Ventil über das Menü sofort angesteuert werden. Die Druckluft vom Eingang sollte dann am Ausgang (unten bzw. näher an der Wand) anliegen. Ein Klacken des Ventils ist bei jedem Schaltvorgang deutlich zu hören (siehe Kapitel 4.5).

2020-1	2-04 09:16:24 95C3	Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09	9:30
<<	Reinigung			1
Reinig	jung aktiviert			Sensor
Reinig 15 Minu	jungsraster ten		F	Anzeige
Reinig 5 Sek	jungsdauer)ptioner
Pause 10 Sek	vor Messung			Daten
Benut	ze Ventil			
Benut	ze Relais			Info
Starte	e Spülung jetzt		Ausführen	
		Wartungsmodus		Home

HINWEIS

Die Verwendung des internen Ventils ist nur in drucklosen Medien zulässig. Im Falle von Wassereinbrüchen durch das Ventil können keine Garantieansprüche gegenüber TriOS geltend gemacht werden.

6.2.4 Prüfen des Relais

2020-12-04 11:25:55 95C3	Einstellungen ändern	Nächste Messung 11:30
<< Reinigung		/
Reinigung aktiviert		Sensor
Reinigungsraster 15 Minuten		Anzeige
Reinigungsdauer 5 Sek		Optioner
Pause vor Messung 10 Sek		ti Daten
Benutze Ventil		
Benutze Relais		✓ Info
	Wartungsmodus	Home

A GEFAHR Stromschlaggefahr und Brandgefahr. Nur qualifiziertes Personal sollte die in diesem Kapitel der Bedienungsanleitung beschriebene Prüfung durchführen.

Um die Funktion des Relais zu prüfen kann es über das Menü sofort angesteuert werden. Ein Klacken des Relais ist bei jedem Schaltvorgang deutlich zu hören. Der Durchgang kann an den entsprechenden Aus- und Eingängen gemessen werden (siehe Kap. 5.3).

6.2.5 Arbeiten am Druckluftsystem

Wie bei der Reinigung von Sensoren, sollte die TriBox3 in den Wartungsmodus gestellt werden bevor Arbeiten am Druckluftsystem durchgeführt werden.

TriBox3 // Störung und Wartung

2020-12-04 09:12:12 95C3 Display 1 (1/1)	Nächste Messung 09:15
< Systemeinstellungen	/
Allgemeine Einstellungen	> Sensor
Netzwerk	> Anzeige
Messautomatik	> 👸
Reinigung	> Optionen
Steuerung des Relais	>
Steuerung des Buzzers	
Analogausgänge	> Info
Wartungsmodus	Home

Um ein automatisches Reinigungsintervall zu verwenden, muss dieses zuerst durch den Haken aktiviert und ein Reinigungsraster eingestellt werden. Zusätzlich wird hier auch die Reinigungsdauer und die Pause vor der Messung festgelegt.

Zudem kann eine Reinigung ausgelöst und definiert werden ob das Ventil und das Relais bei der Reinigung aktiviert werden.

6.2.6 Austausch eines Sensors

Sollte der Austausch eines Sensors nötig sein, muss folgendes beachtet werden:

- 1. Wartungsmodus einschalten; So werden alle Messwerte am Ausgang gehalten.
- 2. Den aktuellen Sensor vom COM-Port entfernen.
- 3. Neuen Sensor an den COM-Port anschließen.
- 4. Sensor Scan starten.
- 5. Display Einstellungen konfigurieren (s. Kapitel 3.4.3)
- 6. Ggf. Modbus Slave ID ändern (wichtig falls der Sensor an ein PLC geknüpft ist).
- 7. Ggf. Analog-Ausgang neu konfigurieren (falls Messwerte über diesen an ein zentrales System übertragen werden).
- 8. Ggf. Messintervall neu einstellen.
- 9. Wartungsmodus beenden.

Bei Verwendung der TriBox3 mit 8-stelliger Seriennummern sind die Modbus Adressen festgelegt. Punkt 6 entfällt in diesem Fall.

6.3 Fehlerbehebung

Sollte sich die TriBox3 nicht wie im Handbuch beschrieben bedienen lassen oder zeigt andere Auffälligkeiten, überzeugen Sie sich bitte zunächst davon, dass keine Beschädigungen vorliegen.

Wenn diese ausgeschlossen werden können, ist es möglich, dass das Betriebssystem nicht einwandfrei läuft. Starten Sie in diesem Fall bitte das System neu. Dies trifft insbesondere dann zu, wenn ein neuer Sensor nicht sofort gefunden wird.



Die Schaltfläche "Info" öffnet ein Fenster mit den Kontaktdaten des nächsten Ansprechpartners für Probleme oder allgemeine Anfragen. Bevor der Ansprechpartner kontaktiert wird, sollte Kapitel 6 unbedingt vollständig gelesen werden, um die richtigen Informationen für eine zielführende Fehlersuche zu gewährleisten.

6.3.1 Sicherung wechseln



Lebensgefahr durch Stromschlag! Aufgrund der im Gerät frei geführten Netzspannung dürfen Installationsvorgänge ausschließlich von Fachkräften durchgeführt werden, die aufgrund ihrer Ausbildung dazu befugt sind. Die einschlägigen Sicherheits- und VDE- Bestimmungen sind unbedingt zu beachten. Vor dem Öffnen des Gerätes das Gerät unbedingt Spannungsfrei machen und gegen Wiedereinschalten sichern.

Sollten Sie eine defekte Sicherung tauschen, ziehen Sie bitte zuerst den Netzstecker und verwenden nur Sicherungen des gleichen Typs. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Fehler vollständig beseitigt haben, bevor Sie das Gerät erneut in Betrieb nehmen.

In der Tribox3 werden folgende Sicherungen verwendet:

Sicherung F1	1A, 250V, träge, 5x20mm; Art.Nr. 00P100009
Sicherung F2 und F3	4A, 125V, flink, SMD ohne Halter; Art.Nr. 00P100008
Sicherung F4 bis F14	1A. 125V. flink, SMD ohne Halter: Art.Nr. 00P100007



TriBox3 // Störung und Wartung



6.3.2 Ausgangsspannung messen

Zum Messen der Ausgangsspannung muss zunächst der Deckel der TriBox geöffnet werden. Hier wird sichtbar, dass jeder COM-Port über einen Steckverbinder verfügt.



Zum Messen der Ausgangsspannung kann mit einem Voltmeter zwischen 1 und 4 eine Spannung von 24 VDC und zwischen 1 und 5 eine Spannung von 12 VDC gemessen werden.



Falls zwischen Pin 1 und 4 null Volt angezeigt werden, muss die Sicherung rechts vom Steckverbinder ausgetauscht werden.

Falls zwischen Pin 1 und 5 null Volt angezeigt werden, muss die Sicherung links vom Steckverbinder ausgetauscht werden.

6.3.3 Sensor wird nicht angezeigt

Sobald ein Sensor mit der TriBox3 verbunden ist, wird dieser unter dem entsprechenden COM-Port angezeigt.

TriBox3 // Störung und Wartung

Sollte der Sensor auch nach Betätigen des "Suche Sensoren" Buttons nicht in der Anzeige erscheinen, kann dies verschiedene Gründe haben.

Einstellungen zur Datenkommunikation stimmen nicht überein

Sollten die Standardeinstellungen wie in Kapitel 4.3 nicht zum Anzeigen des Gerätes führen, sollte eine G2 Interface Verbindung mit dem Sensor hergestellt werden und die Einstellungen des Sensors auf die folgende Einstellung gesetzt werden.

Protokoll: Modbus

Hardware Modus: RS-485

Baudrate: 9600

Flusskontrolle: None (Einstellung gesperrt bei Modbus Protokoll)

Parität: None

Datenbits: 8

Stoppbits: 1

Im Falle von nicht Modbus-fähigen Sensoren (siehe FAQ) muss das Protokoll ggf. auf TriOS Datenprotokoll umgestellt werden.

Anschließend den Sensor erneut mit der TriBox3 verbinden und erneut die Funktion "Suche Sensoren" ausführen.

In den grünen Feldern der COM-Ports sind die jeweiligen Einstellungen der einzelnen COM-Ports sichtbar. Durch Drücken der COM-Port Schaltfläche öffnet sich das Einstellungsmenü.

COM1 (Modbus Protokoll, RS485, 9600 baud, 8N1 None)

2020-12-04 09:38:43 95C3 COM1 (Modbus Pro	tokoll, RS485, 9 Nä	chste Messung	j 09:45	
COM1				
<< Einstellungen	THOS		Sensor	
Aktiviert	Modbus			
Protokoll Modbus	Modbus Server GPS (NMEA)		A Leige	
Hardware Modus RS485	Compass (NMEA) Abbruch		Optionen	
Baudrate 9600			Daten	
Flusskontrolle			(?) Info	
		Schließen	Home	

Störung und Wartung // TriBox3

COM-Port defekt

Eine mögliche Ursache, dass ein Sensor nicht erkannt wird, kann ein defekter COM-Port sein. Um zu prüfen, ob der COM-Port möglicherweise defekt ist, schließen Sie bitte einen anderen Sensoren an den gleichen COM-Port an und prüfen Sie ob dieser erkannt wird. Bitte führen Sie den Sensorwechsel, wie in Kapitel 6.2.6 Beschrieben ausschließlich im Wartungsmodus durch.

Wird der Sensor erkannt und erscheint in der Übersicht, ist der COM-Port in Ordnung.

Sollte auch dieser Sensor nicht erkannt werden, sollten die Sicherungen des COM-Ports überprüft werden. Die genaue Vorgehensweise hierzu finden Sie in Kapitel 6.3.1.

Spannungsversorgung prüfen

Bei einigen Sensoren können Sie ganz einfach prüfen ob der Sensor von der TriBox eine Spannungsversorgung erhält.

Die Sensoren TpH, TpH-D und TTurb besitzen eine Status LED, welche aktiv ist, sobald der Sensor mit Spannung versorgt wird.

Im Fall von enviroFlu kann man ein leises Ticken hören, wenn der Sensor mit Spannung versorgt wird.

Sollten Sie feststellen, dass der jeweilige Sensor keine der beschriebenen Reaktionen zeigt, können Sie davon ausgehen, dass keine Spannungsversorgung stattgefunden hat. Auch hier können Sie eine Prüfung des COM-Ports, wie in Kapitel 6.3.1 beschrieben, durchführen.

Sollte das Gerät nach Überprüfungen der oben genannten Punkte nicht angezeigt werden, liegt wahrscheinlich ein schwerwiegender Fehler vor. In diesem Fall ist der Technische Support von TriOS zu kontaktieren.

6.3.4 Wiederherstellungspunkt aufrufen

Wiederherstellung

Im Unterpunkt "Wiederherstellung" werden Einstellungen zusätzlich gespeichert. Zu Ihrer Sicherheit sollte immer, wenn Einstellungen wie Skalierungsfaktoren, analoge Ausgänge oder Messintervalle verändert werden, ein Wiederherstellungspunkt gespeichert werden.

2020-12-04 11:43:15	5 95C3	Tribo	K 3	Nächste Messun	g 11:45
Exportieren		Wiederher	stellungspur	ikte	
USB Loggen	Hier kön rückgesp Einstellu	nen Wiederherst beichert werden, ngen, die auf de	ellungpunkte erz in denen nahezu r Tribox gespeid	reugt und u alle hert werden,	Sensor
Importieren	enthalter	n sind.			Anzeige
Supportinformation	Werkseinste	ellungen			
100odorboretallung	Wiederher	stellungspur	nkt auf diese	m USB-Stick	Optionen
wieder ierstending	2018-12-18	12-15-48 [red	ov181812]		
Softwareupdate	2019-04-25	10-59-54 [vo	rhanden]		Daten
	2020-07-30	11-55-36 [tes	it]		?
					Info
	Erzeu	igen	Löschen	Laden	
					Home

In dieser Abbildung ist neben den Werkseinstellungen bereits ein Wiederherstellungspunkt gespeichert. Wenn die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden, gehen alle nutzerspezifischen Einstellungen verloren!

Um sicherzustellen, dass alle zuvor vorgenommenen Einstellungen gespeichert und aktualisiert werden, sollte nach jeder Neukonfigurierung ein Neustart durchgeführt werden. Nach dem Neustart sollte unbedingt ein Wiederherstellungspunkt gespeichert werden.

Störung und Wartung // TriBox3

Der zweite Punkt in der Liste (Abbildung) ist ein Wiederherstellungspunkt, der auf einem USB-Stick gespeichert wurde und nur angezeigt wird, solange der USB-Stick in der TriBox3 steckt. Wenn "Laden" gedrückt wird, öffnet sich folgendes Fenster.



Mit "OK" bestätigt man das Aufspielen des Wiederherstellungspunktes und mit "Cancel" wird der Vorgang abgebrochen.

6.3.5 Modbus Server Probleme

Vorherige Software Versionen können ggf. Probleme verursachen. Daher ist die Nutzung des Modbus Servers nur ab der Version 1.4.20 fehlerfrei möglich.

6.3.6 Support Info

Um eine fehlerfreie und zuverlässige Messung zu gewährleisten, sollte das Gerät in regelmäßigen Zeitabständen geprüft und gewartet werden.

Bei vielen Störungen, bei denen letztlich unser technischer Support gefordert ist, ist es hilfreich den Zustand der TriBox3 kurz nach dem Auftreten des möglichen Fehlers zu dokumentieren. Exportieren Sie dafür bitte die Supportinformationen auf einen USB-Stick und senden diese zusammen mit Ihrer ersten Anfrage an den Support.

Sollte mit Hilfe der folgenden Abschnitte der Fehler nicht behoben werden, ist der technische Support unter der E-Mail Adresse **support@trios.de** zu kontaktieren. Die exportierte Supportinformation muss mitgesendet werden um eine schnelle Problemlösung zu gewährleisten.

Supportinformation

Im Unterpunkt "Supportinformation" werden Ablaufprotokolle und Einstellungen auf einen USB-Stick kopiert. Diese Dateien sollten immer direkt mit Supportanfragen an TriOS gesendet werden.



6.3.7 Softwareupdate

Softwareupdate

Im Unterpunkt "Softwareupdate" können neue Software Versionen in der TriBox3 installiert werden.

Die neue Software-Version muss zuerst auf einen USB-Stick kopiert werden. Dabei müssen die Dateien in einem Unterverzeichnis auf oberster Ebene gespeichert sein. Falls sie das Software-Update als Zip-Archiv erhalten haben, entpacken Sie den Inhalt bitte vorher und kopieren den entpackten Inhalt des Archivs auf den USB-Stick. Danach muss der USB-Stick in die TriBox3 gesteckt werden und es werden alle gefundenen Softwareupdates angezeigt. Das gewünschte Update kann ausgewählt werden und durch Drücken von "Installieren" wird die TriBox3 automatisch das Update installieren und danach einen Neustart ausführen.

6.4 Rücksendung

Bitte beachten Sie unbedingt die Vorgehensweise für Ihre Rücksendung.

Im Falle einer Rücksendung, wenden Sie sich bitte zunächst an den technischen Support. Um einen reibungslosen Ablauf der Rücksendung zu gewährleisten und Fehlsendungen zu vermeiden, muss zunächst jede Rücksendung beim Kundendienst gemeldet werden. Sie erhalten im Anschluss ein RMA-Formular mit Nummer, welches Sie bitte vollständig ausfüllen, prüfen und an uns zurücksenden. Bitte notieren Sie die zugeordnete Nummer gut sichtbar auf Ihrer Sendung. Nur so kann Ihre Rücksendung richtig zugeordnet und angenommen werden.

Für stark verschmutzte Geräte fällt eine Reinigungsgebühr an.



Achtung! Rücksendungen ohne RMA Nummer können nicht angenommen und bearbeitet werden

Um die Ware unbeschädigt zu versenden, verwenden Sie die Originalverpackung. Sollte diese nicht vorhanden sein, stellen Sie sicher, dass ein sicherer Transport gewährleistet ist und die Sensoren durch ausreichend Packmaterial gesichert sind.

TriBox3 // Störung und Wartung

7 Technische Daten

7.1 Technische Spezifikationen

ENERGIEVERSORGUNG				
Spannungsversorgung	100240 VAC, 5060 Hz, 1224 VDC (± 5%)			
Leistungsaufnahme	typ: 6 W, max: 50 W			
Schutzklasse	1			
Überspannungskategorie	Ш			
SENSORSCHNITTSTELLI	EN			
Anschluss	4x M12-Industriesteckverbinder für TriOS-Sensoren			
Standard	RS-232, RS-485			
Protokoll	Modbus-RTU, TriOS			
IODBUS RTU				
Server RTU	ja (an jedem Sensoranschluss)			
Client RTU	ja (an jedem Sensoranschluss)			
Parameter	einstellbar (Default: 9600-8-N-1)			
IODBUS TCP				
Server TCP	ја			
TCP-Port	einstellbar (Default: 502)			
IETZWERK/USB				
Standard	Ethernet, WiFi nach IEEE 802.11b/g/n			
Anschluss	1x RJ-45, integrierte WiFi Antenne (bei TriBox3 mit WiFi)			
Protokoll	TCP/IP, Modbus TCP, VNC			
Neb-Interface	nein			
USB	USB 2.0 (Host), USB-A Buchse			
NALOGSCHNITTSTELL	EN			
Analogausgang	6x Analogausgänge, konfigurierbar: 420 mA			
Bürde	max. 500 Ω			
Anschlussklemmen	1,5 mm² (AWG 16)			
Fehler Indikator	0 mA			
CHALTEINGANG/-AUSG	ANG			
Mess-Trigger	Trigger für globale Messung (galvanisch getrennt), Steuerspannung: 1224 VDC (± 5%) Anschlussklemme: 1.5 mm ² (AWG 16)			
Steuerspannung	nein			
RELAISAUSGÄNGE				
Elektrische Spezifikation	1 x Relais-Wechselkontakt (SPDT) / 250 VAC, 2 A / 30 VDC, 2 A			
Anschlussklemmen	max. 2,5 mm² (AWG14)			

Technische Daten // TriBox3

DRUCKLUFTREINIGUNG	
Ventil	integriert, max. Luftdruck: 5 bar
ANZEIGE	
Display	7 Zoll kapazitives Touch-Display (800x480 Pixel)
LED	5x Status LED

DATENSPEICHERUNG

Speichermedium	interne 2 GB microSD Karte, direktes Loggen auf USB-Stick möglich.
Datenexport	via USB 2.0 Host
UMWELT	
Betriebstemperatur	-10+50 (mit vorinstallierter Netzanschlussleitung +5+40 °C)
Lagertemperatur	-20+70 °C
Relative Luftfeuchte	095 % (nicht kondensierend)
Schutzart	IP65
Verschmutzungsgrad	2
MECHANIK	
Abmessungen (B/H/T)	280 x 170 x 94 mm
Gewicht	3,7 kg
Werkstoffe	Gehäuse: Aluminium-Druckguss-Legierung, Frontpanel: Acrylglas (PMMA)
TriBox3 // Technische Daten

7.2 Äußere Abmessungen



Zubehör // TriBox3

8 Zubehör

8.1 AirShot2

Das handliche Druckluftreinigungssystem AirShot2 arbeitet mit Druckluftpulsen anstelle eines kontinuierlichen Luftstroms. Dies reduziert das benötigte Luftvolumen erheblich und ermöglicht es so das System sehr kompakt zu halten.

Darüber hinaus reinigen Druckpulse im Vergleich zu einem kontinuierlichen Luftstrom effektiver, was AirShot2 zu einer wertvollen Ergänzung macht.

AirShot2 kann alternativ zu einem handelsüblichen Kompressor verwendet werden und direkt über die TriBox gesteuert werden.

8.2 Modbus Verteiler Box

5-facher M12 Anschluss

Diese Verteiler Box ermöglicht es, einen Controller Eingang auf fünf zu erweitern und somit erheblich mehr Sensoren mit einem Controller zu Steuern als bisher.

8.3 Kompass

3-Achsen Kompass

Der 3-Achsen Kompass ermittelt die Himmelsrichtung, den Neigungswinkel sowie den Drehwinkel.

Er kann mit Sensoren zusammen montiert werden, um so die Messwerte in Zusammenhang mit der Position zu bringen.

8.4 TAMMO / AdamE

TAMMO ist ein Erweiterungs-Modul für die TriBox3, welches analoge Signale in das RS-485 Modbus RTU Protokoll konvertiert. Das Analog-zu-Modbus Modul bietet insgesamt zwei Stromeingänge, bei dem sowohl der Parameter als auch die Einheit für zwei Parameter eingestellt werden können.

Variante AdamE gilt nur im Zusammenhang mit der Verwendung der TriBox3 EGCWA mit 8-stelliger Seriennummer beginnend mit 751xxxxx.









9 Garantie

Die Garantiedauer unserer Geräte beträgt innerhalb der EU und den Vereinigten Staaten 2 Jahre ab Datum der Rechnung. Außerhalb der EU beträgt sie 1 Jahr. Ausgeschlossen von der Garantie sind alle normalen Verbrauchsmaterialien, wie zum Beispiel Lichtquellen.

Die Garantie ist an folgende Bedingungen geknüpft:

- Das Gerät und alle Zubehörteile müssen wie im entsprechenden Handbuch beschrieben installiert und nach den Spezifikationen betrieben werden.
- Schäden durch den Kontakt mit aggressiven und materialschädigenden Stoffen, Flüssigkeiten oder Gasen sowie Transportschäden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Schäden durch unsachgemäße Behandlung und Benutzung des Geräts sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Schäden, die durch Modifikation oder unprofessionelle Anbringung von Zubehörteilen, die durch den Kunden verursacht werden, sind nicht von der Garantie abgedeckt.

D01-051de202111 Handbuch TriBox3

Kundendienst // TriBox3

10 Kundendienst

Sollten Sie ein Problem mit dem Sensor haben, wenden Sie sich bitte an den technischen Support von TriOS.

Kontakt technischer Support:

support@trios.de		
Telefon:	+49 (0) 4402	69670 - 0
Fax:	+49 (0) 4402	69670 - 20

Um eine schnelle Hilfe zu ermöglichen, senden Sie uns bitte per E-Mail die Geräte-ID-Nummer (4 letzte Ziffern der Seriennummer, bestehend aus Buchstaben und Ziffern, z.B. 28B2).

nführung

betrieb-

TriBox3 // Kontakt

11 Kontakt

Wir arbeiten permanent an der Verbesserung unserer Geräte. Bitte besuchen Sie unsere Webseite, um Neuigkeiten zu erfahren.

Wenn Sie einen Fehler in einem unserer Geräte oder Programme gefunden haben oder zusätzliche Funktionen wünschen, melden Sie sich bitte bei uns:

Technischer Support:	support@trios.de
Allgemeine Fragen/ Verkauf:	sales@trios.de
Webseite:	www.trios.de

 TriOS Mess- und Datentechnik GmbH

 Bürgermeister-Brötje-Str. 25

 D-26180 Rastede

 Germany

 Telefon
 +49 (0) 4402 69670 - 0

 Fax
 +49 (0) 4402 69670 - 20

D01-051de202111 Handbuch TriBox3

Stichwortverzeichnis // TriBox3

12 Stichwortverzeichnis

Α	
Abmessungen	71
Allgemeine Einstellungen	15
Analogausgänge	43
Anforderungen an den Anwender	4
Anschluss der Sensoren	27
Anzeige	11
Aufbau	7
Ausgänge	10

62

_	
в	

Ausgangsspannung messen

10
4
4
46

С

CE-Zertifizierung	82

D

Daten	17
Datenexport	42
Datenspeicherung	39
Display	8
Druckluftreinigung	37

23
3
5
78
42

G	
Garantie	73
Gehäusereinigung	56
Gesundheits- und Sicherheitshinweise	3
Glättung	33
Gleitender Mittelwert	32
н	
Hauptmenü	10
Home	18
I	
Info	17
]	
K	
N Kolibrionwizord	24
Kanformitäteerklärung	02
Kontokt	75
Kundendienet	75
Kundendienst	/4
L	
LED	8
Lieferumfang	7
Μ	
Menü	10
Messautomatik	15
Messung	29
Modbus RTU	50
Montage	20
Montagebohrungen	22

F

TriBox3 // Stichwortverzeichnis

Allgemeit Informatio

N		т
Netzwerk	15	Technische Spezifikationen
		Trigger
0		Typenschild
Optionen	14	
Ρ		U
Panel Maße	22	Urheberrechte
Power	18	USB Loggen
Produktidentifizierung	6	
		V
Q		
		W
R		Warnhinweise
Reinigung	56	Warnschwellen
Relais	46	Wartungsmodus
Reset	29	Wiederherstellung
RMA Nummer	68	
Rücksendung	68	X
S		Y
Sensor	11	
Sensor Schnittstellen	9	Z
Sicherheitshinweise	3	Zertifikate & Zulassungen
Sicherung wechseln	60	Zubehör
Softwareupdates	67	

Steuerung des Buzzers

Steuerung des Relais

Supportinformationen

Stromversorgung

System Info

FAQ // TriBox3

13 FAQ - Häufig gestellte Fragen

Weitere FAQs finden Sie auf unserer Website: www.trios.de.

1. Welche TriOS Sensoren sind nicht Modbus fähig?

enviroFlu, microFlu und RAMSES

2. Was muss ich bei der Verwendung von RAMSES Sensoren in Verbindung mit der TriBox3 beachten?

Bevor Sie den RAMSES mit der TriBox3 verbinden, müssen zunächst die Dateien

- Cal_SAM_8XXX.dat
- CalAQ_SAM_8XXX.dat
- SAM_8XXX.ini
- Back_SAM_8XXX.dat

welche auf der Kalibrierungs-CD enthalten sind, in die TriBox3 importieren.

Kopieren Sie hierfür die vier Dateien auf einen USB Stick und verbinden Sie diesen anschließend mit der TriBox. Wählen Sie in der Navigationsleiste das Menü "Daten" und dann denn Unterpunkt "Importieren" (blauer Button links). Sie sehen nun die vier Dateien, die Sie zunächst auswählen und mit Klick auf den Importieren Button (unten rechts) auf die TriBox herunterladen.

2020-12-04 12:03:3	5 95C3 Tribox 3	Nächste Messung 12:15
Exportieren	Datenimport	
USB Loggen	SAMIP_406B_ALL.ini	
Importieren	Back_SAM_83FB.dat	Anzeige
Supportinformation	CalAQ_SAM_83FB.dat	Ontione
Wiederherstellung Software undate		Daten
Contrarectodate		Info
	Alles Keines	Importieren

Gehen Sie nun ins Menü "Sensor" in der Navigationsleiste und klicken Sie auf einen COM-Port, den Sie verwenden möchten.

1	2020-12-04 08:50:05 95C3 Konfiguration der Sensoren Nächste Messung	09:00
	COM1 (Suche nach Sensor an Adresse 54)	Sensor
	COM2 (Suche nach Sensor an Adresse 54)	Anzelge

2020-1	2020-12-04 09:38:43 95C3 COM1 (Modbus Protokoll, R5485, 9 Nächste Messung COM1				
<<	<< Einstellungen				
Aktiviert		Modbus 🕅			
Protokoll Modbus		Modbus Server GPS (NMEA)			
Hardware Modus RS485		Compass (NMEA) Abbruch	Optionen		
Baudrate					
Flusskontrolle					
110100		Schleßen	合		

Verzeich

<<	Einstellungen			
Aktivi	ert 🗹			
Protokoll TriOS		Anzeige		
		California		

Klicken Sie auf "Protokoll" und wählen Sie das TriOS Datenprotokoll.

Kehren Sie nun durch Anklicken des "Schließen" Buttons (rechts unten) wieder ins Sensor Menü zurück.

Schließen Sie Ihren Sensor nun an die TriBox3 an und drücken Sie den "Suche Sensoren" Button (unten Mitte). Alle angeschlossenen Sensoren werden nun angezeigt.

2021-10-11 10:29:09 9568 Konfiguration der Sensoren	Messung läuft 0	2020-12-04 11:59:34 95C3	SAMIP_406B Nächste Mess	ung 12:00
COM1 (Modbus Protokoll, RS485, 9600 baud, BN1 None)		RAW	<< Einstellungen	
	Sensor	SAMIP_4068	Beschreibung	Sensor
COM2 (TriDS Protokoll, BS232, 960) baud, INI Xon/Xoff)	Anzeige	0 26 51 77 102 128 153 179 204 230 255	Automatische Messungen Messautomatk	Anzeige
Samid 4058	Optiopen	11:59:19 11:58:12 Device reset (buffers flushed) 11:60:01 Mars rement started	Datenspeicherung	> Coptionen
	5 2	11:59:00 Device reset (buffers flushed) 11:59:19 Measurement started	Messung	> 🔡
COM3 (Modbus Protokoll, RS485, 9600 baud, 8N1 None)	Daten	11:59:25 New data received from SAMIP_4068	Modbus Server Einstellungen	> Daten
COM4 (Modbus Protokoli, RS485, 9600 baud, BN1 None)				? Info
Suche Sensoren	Home	Messung Reset Markieren	Schließen	Home

Um nun die Sensoreinstellungen zu verändern, klicken Sie auf den entsprechenden Sensor Button.

3. Wie schließe ich ein enviroFlu an?

Verbinden Sie das Sensorkabel mit der TriBox3. Klicken Sie nun im Sensor Menüpunkt den entsprechenden COM-Port an und wählen Sie das TriOS Datenprotokoll, wie in der Frage zuvor beschrieben. Tippen Sie auf das Sensorfeld um unter "Gerätetyp" den entsprechenden Messkanal Ihres Sensors einzustellen.

2020-12-04 12:11:48 95C3	ENVIROFLU_281F	Nächste Messung 12:15
PAK ENVIROFLU_281F	Constellungen	Sensor
Konf	Datenspeicherung	> 📮
	Messung	> Anzeige
12:08:00 Device reset (buffers flushed)	Modbus Server Einstellu	ingen >
12:08:07 Please configure the type! 12:09:39 Device reset (buffers flushed) 12:09:46 Please configure the type!	Verstärkungsmodus	
	Gerätetyp 500 undef 5000	Daten
	Faktor zur Abbruch	Info
Messung Reset Markieren	1 Kalibrieren	Schließen Home

4. Wie kann man beim enviroFlu auf den empfindlichen / hochauflösenden Kanal schalten?

Tippen Sie die Sensorschaltfläche an und wählen Sie dann unter "Verstärkungsmodus" die Empfindlichkeit "high" oder "low" aus.

Die Anpassung kann zudem über Modbus, durch eine Eintragung im Register 102, erfolgen.

FAQ // TriBox3

Stichwortverzeichnis 5. Wie erhält man Modbus Adressen und Register aus der TriBox3?

Die TriBox3 kann Modbus TCP/IP über dessen Ethernet Verbindungsport oder Modbus RTU über dessen COM-Ports ausgeben. Die folgenden Schritte erklären wie man die **ModbusStatus.txt** Datei aus der TriBox3 erhält.

Schritt 1

Um das gesamte Modbus Mapping zu erhalten, müssen alle benötigten Sensoren an die TriBox3 angeschlossen sein und mit den entsprechenden Parametern im "Sensor" Menü angezeigt werden.

2020-12-04 12:15:	50 95C3	Konfigurati	on der Senso	ren	Nächste Messung	12:30
COM1 (Medbus Protokoll, RS485, 9600 baud, 8N1 None)						
OPUS_708E	NHNO3	NHNO2	TSSeq	SAC254	Abs360	Sensor
	Abs210	Fit-Error	Abs254			Anzeige
						*
COM2 (TriOS Protoko	oll, RS232, 9600	baud, 8N1 Xon/	Xoff)			Optionen
ENVIROFLU_2C41	PAH					Daten
						6
COM3 (Modbus Proto	ikoll, RS485, 960	IO baud, 8N1 No	ne)			Info
SN_PODOA_7466	Temperature	DO %	DO mg/l	DO ppm		
				_		Home
COM4 (Modbus Proto	KOII, R5485, 96L	IU baud, BN1 No	ne)			
Von anderen Sensoren abgeleitete Werte						
H2S TDSA						
Sensoren, die nicht a	angeschlossen si	nd	_			
LISAC_3807	SAC413	Parameter #1	Parameter #2	Parameter #	#3 Transmission 413nm	
	Transmission 740nm					
SAMIP_4068						
		Suche Sens	oren			

Dies sind die derzeit angeschlossenen Sensoren, welche zur Messung bereit stehen.

Soll die Slave ID des Sensors geändert werden, kann dies unter dem Sensor Button geschehen:

Das Sensormenü öffnet sich. Wählen Sie nun "Modbus server settings" (rechts). Hier kann die Slave ID wenn nötig angepasst werden.

Diese Parameter werden intern berechnet. Sie tauchen in der **ModbusStatus.txt** ebenfalls auf.

Nicht verbundene Sensoren sollten entfernt werden:

1. Sensor Button drücken

(Sensormenü öffnet sich)

2. Drücken Sie den ^{Gerät entfernen} Button und bestätigen Sie.

Wenn alle nicht verbundenen Sensoren entfernt wurden oder die Slave IDs angepasst wurden, muss die TriBox3 neugestartet werden (andernfalls wird die ModbusStatus.txt länger als nötig).

TriBox3 // FAQ

Schritt 2

Verbinden Sie einen USB Stick mit der TriBox3 und öffnen Sie das "Data" Menü. Auf der linken Seite befindet sich der blaue Support Information Button:

Bei Betätigen des Buttons wird ein Untermenü geöffnet. Wenn Sie "Execute" drücken, wird ein Ordner mit dem aktuellen Datum der TriBox3 auf Ihren USB Stick kopiert. Der Ordner enthält folgende Dateien:

	Actions.log CurrentMission.txt	 SpecFiles.dat Spectra.dat Status.txt 	
Öffnen Sie diese Datei	 Detault.dsk Display_tmp.xml ModbusStatus.txt msda_ce.ini msda_started	Status.ett StoreFiles.dat Syslog.bak System.log T3Display.xml	Fertig!
	PerfData.txt	Trace.log	

Anhang

CE Konformitätserklärung





Hersteller/Manufacturer/Fabricant:

TriOS Mess- und Datentechnik GmbH Bürgermeister-Brötje-Str. 25 D- 26180 Rastede

Konformitätserklärung Declaration of Conformity Déclaration de Conformité

TriBox3

Die TriOS GmbH bescheinigt die Konformität für das Produkt The TriOS GmbH herewith declares conformity of the product TriOS GmbH déclare la conformité du produit

Bezeichnung Product name Designation

Typ / Type / Type

Mit den folgenden Bestimmungen With applicable regulations Avec les directives suivantes

Angewendete harmonisierte Normen Harmonized standards applied Normes harmonisées utilisées *Art.Nr.10C000000 TriBox3 mit WiFi Art.Nr.10C100000 TriBox3 ohne WiFi Art.Nr.10C100001 TriBox3 EGCWA

2014/30/EU EMV-Richtlinie 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie 2011/65/EU RoHS-Richtlinie *2014/53/EU RED-Richtlinie

EN 61326-1:2013 *EN 300 328 V2.2.2 *EN 301 489-1 V2.1.1 *EN 301 489-17 V3.1.1 EN 61010-1:2010 +A1:2019 +A1:2019/AC:2019 EN IEC 63000:2018

Datum / Date / Date

15.10.2021

Unterschrift / Signature / Signatur

K Ken

Modbus Server

1. Einleitung

Der TriBox3 Modbus Server entweder über Modbus/TCP mittels einer IP Verbindung oder über Modbus/RTU mittels einer seriellen RS-485 oder RS-232 Verbindung adressiert werden. In beiden Fällen werden die gleichen Adressen und Registerzuordnungen verwendet.

Das Dokument beschreibt die Spezifikationen der Modbus Implementierung an der TriBox3. Es ist keine komplette Modbus Dokumentation und es wird davon ausgegangen, dass der Nutzer sich grundsätzlich mit dem Umgang mit Modbus Protokollen auskennt.

2. Modbus/TCP

Modbus TCP kann von jedem Gerät verwendet werden, das eine TCP Verbindung zur TriBox3 herstellen kann. Standardmäßig empfängt die TriBox eingehende Modbus Verbindungen auf dem Standard Port 502, allerdings kann die Port Nummer in den Einstellungen der TriBox geändert werden.

3. Modbus/RTU

Jede der vier Sensorverbindungen kann alternativ auch dazu genutzt werden, verbundene Modbus Clients zu bedienen. In diesem Fall muss das Protokoll des Ports auf "Modbus server" umgestellt werden (Rebooten Sie die Tribox nachdem die Protokoll Einstellungen auf "Modbus Server" umgestellt wurden).

2017-02-15 09:32:21 945B COM1 (Modbus Protokoll	, RS485, 9 Nächste Messung 09:45	5		
COM1				
<< Einstellungen	TriOS	sor		
Aktiviert	Modbus 🛛 🗸	3		
Destates	Modbus Server	ige		
Modbus	GPS (NMEA)	4		
Hardware Medue	Compass (NMEA)	r nen		
RS485	Abbruch			
Baudrate	Date	en		
9600		2		
Flusskontrolle) 0		
	Schließen Horr	ne		

Im Gegensatz zu anderen Modbus Slaves, kann die TriBox auf mehrere Slave Adressen antworten, da jeder verbundene Sensor und die Tribox selbst wie individuelle Modbus Slaves mit eigenen Slave Adressen gehandhabt werden.

4. Slave Adressen

Um eine beliebige Anzahl an Sensoren mit ihren eigenen Registertabellen zu handhaben, ordnet die TriBox jedem Sensor eine eigene Slave Adresse zu, wenn er das erste Mal erkannt wird. Standardmäßig nutzt die TriBox selbst die Slave Adresse 1. Die Slave Adresse der Sensoren kann jeweils im Sensormenü eingestellt werden.



Falls hier keine Adresse zugewiesen wurde, muss die TriBox3 neu gestartet werden.

Umeinen Überblicküberalle SlaveAdressenzuerhalten, deneneine SlaveAdressezugeordnetwurde, kanndie Datei Modbus Status.txt eingesehen werden, die Teil der "Support Information" ist.

5. Datentypen

Name	Count	Format or Range
Boolean	1	False = 0,;True ≠ 0
Int16	1	16 bit integer. Range: -32,768 32,767
Int32	2	32 bit integer.Range: -2,147,483,648 2,147,483,647
Float	2	IEEE 754 32 bit floating point value
Char[n]	$\geq \left[\frac{n}{2}\right]$	ASCII String, padded with Null characters at the end
DateTime	6	Year, Month, Day, Hour, Minute, Second



Achtung: Alle Datentypen, die länger als 16 Bits sind , wie beispielsweise floats, werden im big endian Format verarbeitet

6. Registertabellen

Die Register in diesem Dokument sind von 0 bis 65535 nummeriert, welches die selbe Nummerierung ist, die in den Modbus Frames verwendet wird. Wenn eine Software mit einer Nummerierung beginnend ab 1 verwendet wird, muss eine 1 zu jeder Registernummer, die in diesem Dokument gefunden werden kann, hinzugefügt werden, um die korrekte Registernummer für diese Software zu erhalten.

Input und Holding verwenden die gleiche Tabelle, sodass es keinen Unterschied zwischen den Resultaten der "Read Holding Register" und der "Read Input Register" Kommandos gibt.

Achtung: Wegen interner Anpassungen um die Registerverwendung an unsere Sensoren anzupassen sind einige Unstimmigkeiten entstanden, speziell im Bezug auf Registeranordnungen von längeren Datentypen. Es ist möglich, dass hier noch weitere Anpassungen folgen.

6.1 Coils

Es gibt zahlreiche Coils unter den verschiedenen Geräten, welche dazu verwendet werden bestimmte Aktionen wie z.B. Messungen auszulösen.

Register	Supported devices	Description
1	Sensors, TriBox	Eine Messung auslösen. Bei Sensoren wird eine Messung auf diesem Sensor ausgelöst, bei der TriBox wird eine Messung für das gesamte Messsystem ausgelöst.
2	Sensors	Setzt den Softwarestatus des Sensors zurück.
3	TriBox	Auslösen einer Reinigung.

6.2 Register von Modbus Geräten

Register range	Datatype	Read/Write	Description
20 39	Char[40]	R	Name des Sensors, z.B. Opus_7123
80	Int16	R	Anzahl der Messwerte
81	DateTime	R	Zeitpunkt der letzten Messung
1000ff		R	Messergebnisse (siehe unten)
2000ff		R	Spektrum (wenn der Sensor eins hat)
2000	DateTime	R	Probenzeit des Spektrums
2006	Int16	R	Integrationszeit
2007	Int16	R	Anzahl der Kanäle
2008	Int16	R	Pfadlänge
2009	Float	R	CAL Faktor
2100ff	Floats	R	Spektraldaten

Messergebnisse

Es gibt je nach Sensortyp zwei verschiedene Register Mappings, die hier verwendet werden. Wenn es sich um einen TriOS Sensor handelt, der die Register 1000ff für seine Messergebnisse verwendet, dann werden die Register in die selben Register gemapped, die auch im Sensor verwendet werden. Weitere Informationen bezüglich der Registernummern sind in den jeweiligen Sensorhandbüchern zu finden.

Momentan ist es so, dass die TriBox das Hi und Lo der floats ins low endian Format setzt. Dies unterscheidet sich vom Verhalten der Sensoren. Es könnte sein, dass dies in zukünftigen Software Versionen noch geändert wird.

Spektrale Daten

Hier handelt es sich um Paare von Wellenlängen und Y-Werten: Ein Wellenlängen Wert wird immer von dem entsprechenden Y-Wert begleitet.

6.3 Register der TriBox

Register range	Datatype	Read/Write	Description
20 39	Char[40]	R	Name der Tribox: Tribox_9401
100 101	int32	R	Seriennummer
102 107	DateTime	RW	Systemzeit
108ff	Char[64]	RW	Benutzerdefinierter Name der Tribox

6.4 Register anderer Multiparameter-Sonden

Wo es möglich ist, haben alle Geräte das gleiche Registermapping. In der folgenden Tabelle finden sich die Register, die von allen Sensoren mit bis zu 32 Messparametern verwendet werden.

Register range	Datatype	Read/Write	Description
20 39	Char[40]	R	Name des Geräts
80	Int16	R	Anzahl der Parameter
81	DateTime	R	Zeitpunkt der letzten Messung
1000ff		R	Daten von bis zu 32 Messparametern
1000 1063	32 Floats	R	Bis zu 32 Messergebnisse
1064 1383	32 * Char[20]	R	Namen der Parameter in der Reihenfolge der Mes-
			sergebnisse
1384 1639	32 * Char[16]	R	Die Benennung der Einheiten der Parameter in der
			Reihenfolge der Messergebnisse